BONDIA® ARUBA

Diamars 18 di Februari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Fundacion Lisette Gomes:
Persona local ta tuma contaco cu mucha riba wega

Pagina 5



Plan Nacional Multisectoral di Prevencion

Pagina 3

- **Red di spionahe Cubano descubri na Spaña** Pagina 7
- **Emsley Tromp: Tabatin solucion pa Girobank** Pagina 9
- **Inundacion severo na Reino Uni** Pagina 14

Gobierno kier scucha propuesta internacional pa refineria



Pagina 11



Pagina 16

Bista fotografico Parada di Mucha



Pagina 20

Gihae Gymnastics a logra 42 medaya

BONDIA ARUBA

Pa linguista Sidney Joubert resultado historico ta tristo

Aruba y Corsou a bin cu su propio ortografia di Papiamento



ORANJESTAD - Recientemente e linguista Sidney Joubert a papia tocante ortografia di Papiamento durante un actividad cu a tuma luga na Biblioteca Nacional Aruba (BNA). Den su disertacion el a laga atras un reflexion riba beneficionan di bin cu un solo ortografia entre otro pa e publicacion di bukinan pa e tres islanan di habla Papiamento.

Joubert a bin cu e reflexion di kico kiermen si nos tabatin un ortografia na Papiamento pa trece e bukinan aki pa e tres islanan ABC (Aruba, Bonaire y Corsou). Actualmente Corsou tin su ortografia y Bonaire ta sigui Corsou; y Aruba tin esun di dje mes.

E ta cualifica e situacion aki como 'tristo' y pa ilustra esaki el a menciona cu Mosaico ta un metodo cu a wordo traha na Corsou pa introduccion di Papiamento. E mesun metodo aki a wordo adopta na Aruba bou e nomber di Cristal. Nan tin e mesun metodonan, mientras cada isla ta respeta su propio ortografia.

E ta haya incomprendibel cu den dos pais nos tin dos diferente ortografia di Papiamento pa e mesun bukinan uza, y con costoso esaki ta resulta pa nos paisnan. El a trece tambe e ehempel reciente di buki 'E cuentanan di Nanzi' cu nan comision a presenta recientemente. E ta un buki Papiamento - Spaño prome y e ultimo edicion ta Papiamento - Ingles. Pero Aruba no tin un buki asina ey pa su hendenan. El a bisa cu nan ta dispuesto pa coopera si Aruba ta desea di tene e obra aki den su propio ortografia; pero ta algo cu ta costa placa. "Pa Papiamento nos ta traha. Nos no ta traha pa nos mes!," el a bisa.

Comisionnan

Joubert di Corsou como orador invita di BNA a hiba charla mas specificamente tocante e comision principal di ortografia di Papiamento di Siglo XX. El a cuminsa for di 1918, ora cu Horacio Hoyer a yega di skirbi Papiamento y su manera di Skirbi'e. Tambe el a relata e diferente persona y comision, tanto di Corsou pero di Aruba tambe, cu a yega di contribui na diferente epoca pa bin cu un ortografia di Papiamento.

El a mustra cu diferente esfuerso a wordo haci tempo di gobierno insular, pero nan tabata comisionnan, caminda nan tabata tuma decisionnan entre mayoria di hende yiu di Corsou. Nan tabata defende hopi biaha nan punto di bista di un di nan. Pero tambe e aspecto politico a hunga un rol y cu a bin resulta cu Aruba a bin cu su propio ortografia y Corsou cu esun di dje.

Joubert a menciona cu esfuersonan a wordo haci tambe pa standarisacion di Papiamento, y un di nan tin di haci cu e Comision di Standarisacion di Papiamento. E tabata un comision cu gobierno central a lanta cu tabatin persona di e tres islanan. Pero a bin resulta cu e comision aki cu tabatin e meta di bin cu standarisacion di Papiamento a bira otro ehempel di e resultado historico di otro comisionnan den pasado. E comision tabatin persona di e tres islanan di habla Papiamento den dje. Nan tabata 15 di Corsou, 10 di Aruba y 5 di Bonaire, caminda un bes mas Corsou a mustra su hegemonia, ya cu nan tabatin mayoria den dje.

Reflexion

Joubert kende a yega di participa den diferente proceso pa logra un ortografia di Papiamento, awendia ta reconoce cu humildad cu e ta parti di 'mea culpa,' y tambe parti di tur e hendenan cu a bringa tanto pa nan opinion. "Cu ta esun, segun nan opinion, cu ta baldo," el a bisa. E posicion aki ta conta tanto pa hendenan di Corsou y di Aruba tambe.

Haciendo un reflexion di e trabou haci pa e diferente comision, e ta haya cu nunca di parti di Corsou no a dicidi di uni cu Aruba, pero tambe di parti di Aruba no a percura pa yega na un union. "Kiermen mi no a papia mentira ora ma bisa cu cada grupo a cera su mes den un cashi. Anto nan ta keda defende su punto di bista," el a expresa.

Den e parti aki, Joubert ta haya cu e empuhe cu tabata existi na Aruba pa distancia di Corsou a pone pa politiconan no por bin cu e tipo di proposicion aki. Esaki debi na e clima cu tabata existi, ya cu Aruba tabata determina pa distancia for di Corsou, y no acepta mas influencia di Corsou den e bida di pueblo Arubiano.

Esaki a conduci cu dia 18 di april 1975, gobierno central a dicidi pa cada isla opta su mes ki ortografia e ta uza. E ta un punto cu dificilmente nos no por keda discuti awor riba dje. Pero segun Joubert su opinion, nos a keda cu e 'resultado tristo' cu ora a wordo traduci por ehempel e obra di e Diario di Anne Frank, esaki a wordo hacie na ortografia di Papiamento di Corsou y na Papiamento di Aruba.

Segun premier Wever-Croes

Citgo su plan tabata di 'wind down' y bay di Aruba

ORANJESTAD - "Di nos banda nos a haci tur loke tabata humanamente y inhumanamente posibel pa Citgo por a sigui opera." Asina prome minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes a contesta un pregunta cu e matutino aki a hacie riba esfuerso cu su gobierno a haci pa mantene presencia di Citgo na Aruba. Pero Citgo mes –segun e mandatario- ya caba tabatin intencion pa bandona su proyecto na Aruba. Pues nan plan no tabata pa reapertura, segun premier Wever-Croes.

E ta kere cu e presencia di Citgo riba nos isla tabata e solucion mas lihe pa crea empleo. Sinembargo e relacion a cuminsa deteriora y su confiansa tambe, ora cu el a haci como gobierno un bishita aña pasa pa Washigton, hunto cu premier di Corsou. E tabata alrededor di comienso di mei, ora cu el a wordo informa dor di OFAC (Office of Foreign Assets Control) cu Citgo nunca a pidi un licencia pa sigui opera.

"Nan a bisa nos den nos cara, cu e unico cos cu Citgo a pidi tabata un licencia pa 'wind down' pa cera," el a bisa. For di e momento ey, e situacion di gobierno cu Citgo a cambia. Nan a yega di confronta Citgo cu e informacion cu gobierno a haya di OFAC, y Citgo a admiti cu berdad nan kier bay for di Aruba, el a bisa. Awor e ta haya cu talbes como gobierno nan a kere y warda mucho hopi riba Citgo.

No ta cuestion -segun e mandatario- cu nan a core cu Citgo, ya cu "nos a kere nan." Prome Minister Wever-Croes a bisa cu el a bay OFAC pa pidi como mandatario nan cooperacion cu Citgo pa nan sigui opera. El a bisa cu practicamente nan a ridiculisa e instituto pidiendo Citgo algo, a base di e confiansa cu nan tabatin cu e compania aki.

E no ta repenti di a bay bati e porta di OFAC, ya cu e ta kere cu como gobierno nan mester busca tur posibilidad pa mantene e refineria Citgo na Aruba. Pero ora cu nan a confronta Citgo cu e informacion cu nan a haya di OFAC, Citgo a admiti cu nan plan no ta di reapertura di e refineria. "Nan plan ta pa 'wind down.' Pa finalisa y bay," el a bisa.

Pues di e forma aki e ta reacciona tambe riba algun ponencia di e miembronan di oposicion cu ta responsabilisa gabinete Wever-Croes di no a haci nada pa mantene Citgo na Aruba.

Plan Nacional Multisectoral di Prevencion

'Aruba a bira un pais no saludabel y e plan ta pa cambio di mentalidad'

ORANJESTAD – Ayera mainta na Hotel Marriott, gobierno di Aruba a lansa e Plan Nacional Multisectoral pa Prevencion di Malesa No-contagioso (non-communicable diseases; NCDs).

Minister di Salud y Deporte, Dangui Oduber a splica cu esaki ta importante pa motibo cu 16% di poblacion di Aruba ta sufri di diabetes, mientras mundialmente e indice ta na 8%. Ademas na e momentonan aki tin 200 pashent cu ta dialisa, cada un di nan tin un costo pa AZV di 100.000 florin pa persona, loke ta representa 20 miyon florin, solamente pa dialisis.

Tambe el a señala cu 70% di poblacion tin sobrepeso, di cual 30% ta obeso y tur esaki ta pa motibo cu hende ta keda sin haci nada, no ta haci ningun ehercicio y esey no ta un opcion, segun e minister a comenta. For di investigacion den pasado reciente (2017) ta resulta cu algo mas di 50% di nos poblacion ta consumi fruta regularmente. Solamente 55% di poblacion ta come berdura diariamente.

A pone den e programa cu kier desaroya un Plan Nacional di Prevencion, den cual ta bay cuminsa conscientisa y tuma accion pa cu salud di comunidad, pa asina yega na un comunidad mas saludabel.
Oduber a expresa cu ta haci esaki tambe pa garantisa sostenibilidad di fondo di AZV y a desaroya e plan aki hunto cu stakeholder manera departamento di Salud Publico, Imsan, Hospital, AZV, Witgele Kruis, Asociacion di Dokter di Cas, entre otro.

A participa cu e plan lo tin un duracion di 10 aña y cu ta cuminsa e aña aki, specificamente como plan integral unda tur stakeholder na Aruba cu ta activo den salud of cuido medico ta duna nan contribucion.

"Aruba ta un di e prome paisnan den henter Caribe cu tin un Plan Nacional di Prevencion, pa cuminsa bay den direccion di un comunidad cu ta cuminsa biba mas saludabel, conscientisa di kico ta consecuencia di hiba un bida no saludabel, y di no practica actividad fisico. E tendencia ta bisa cu Aruba a bira un pais no saludabel y esaki ta un cambio di mentalidad," Oduber a sigura.

Tambe el a duna di conoce cu lo crea un Fundacion Nacional di Prevencion cu lo yuda ehecuta e plan aki, hunto cu Departamento di Salud Publico y e otro stakeholdernan, pa cumpli cu e meta final di por mira un resultado positivo. Despues di 2 aña lo evalua si tin cu haci algun ahuste den e plan, cu ta core te aña 2030.

Oduber a manifesta cu lo cuminsa cu diferente campaña pa comunidad bira mas consciente di con pa yega na un bida mas saludabel, loke na e momento aki no ta e caso. P'esey e lansamento di e plan aki ta asina importante. Ta conta cu colaboracion di Pan American Health Organization (PAHO), World Health Organization (WHO) y demas stakeholders.

Oduber a menciona tambe cu lo kier bin cu un clinica di obesitas na Hospital, caminda e persona cu ta obeso of tin sobrepeso por haya ayudo di hende profesional, den un trayecto pa hiba un bida mas saludabel.

Oduber, ken tambe ta minister di Deporte, a trece dilanti cu den e indice di participacion na actividadnan fisico, 50% so di comunidad ta participa activamente na actividad fisico. Pa e motibo aki kier presenta diferente proyecto, hunto cu Ibisa, pa asina stimula participacion di mucha y hobennan na deporte.

Dellanire Maduro, parlamentario di partido POR y presidente di e comision cu ta atende aspecto di area social y salubridad publico, a comenta cu e plan aki ta sumamente importante teniendo na cuenta cu por mira cu causa di morto rond mundo y na Aruba ta mayoritariamente ta di malesa no contagioso.
Maduro a señala cu ta existi fundacion of departamentonan cu ta traha riba nan mes, pero na e momento aki tin cu cuminsa traha hunto pa por ta mas eficaz den area di salud.

Clayton Croes di departamento di DVG a declara cu e departamento ta den e parti tecnico di e plan; e idea ta cu lo tin tres grupo den contacto estrecho cu PAHO, y cu nan tin cu traha un plan bi-anual. Un parti di esaki ta NCD's den cual DVG ta participa pa guia e diferente gruponan. Tambe tin representante di DVG pa guia e proceso den e parti operacional.









DIMP: Control di negoshi lo keda tuma luga



ORANJESTAD – Pa comienso di aña a bin cu ley nobo caminda tur compania mester a inclui e BBO 6% den e prijs riba producto. Sinembargo ainda tin cierto luga cu no ta cumpli cu esaki y departamento di Impuesto lo sigui cu nan investigacion.

Managing director di departamento di Impuesto, Luenne Gomez-Pieters a bisa cu for di 2019 a drenta na vigor e cambio di sistema, caminda tur comerciante tin obligacion pa ley pa pone e prijs incluyendo e belasting BBO, BAVP, BAZV riba tur producto. Den ley ta prohibi pa pone e tres belasting aki riba e factura so na momento di paga.

E prijs cu ta wak riba e producto riba shelf ta esun cu e consumidor tin cu paga na caha. E ta bisa cu varios discusion a bin despues cu ley a pasa; na momento cu e ley a drenta na vigor, comerciante a menciona cu lo mester cambia nan sistema automatisa pa por ehecuta e ley manera mester ta. Pa e motibo aki e departamento a conclui pa duna termino mas largo pa por adapta nan sistema.

Segun Gomez- Pieters, den actualidad por tuma nota cu tin negoshi cu ta haciendo lo corecto, pero tin ainda cu no adapta nan sistema. A puntra kico DIMP lo haci. “Nos tambe a mira e situacion di cerca. Nos a bishita diferente negociante y tin control di FIOT cu tin encargo pa ripara cu negoshi no ta mantene nan mes na ley.”

Cu esey nan a duna un advertencia pa e siguiente biaha cu lo haci control; y si e siguiente biaha ainda no a cambia, lo mester duna boet a base di e ley. Nan kier haci apelacion pasobra nan a haya diferente clock riba nan website, y tambe lo tin un tipline caminda hende lo por comunica si ta mira algo no ta bon.

E ta bisa cu ta importante pa comunidad ‘keda wowo habri riba caya’. Nan como departamento di Impuesto tin a tarea grandi pa garantisa e cobransa di esaki. E ta bisa cu nan tin e cumplimento, cu ta atende e responsabilidad di señala ora algo no ta bayendo bon y nan como departamento lo actua di manera eficiente.

Nan ta haya notificacion via e-mail, team di control y FIOT pa por keda sigur y trankil cu departamento di Impuesto ta tuma na serio nan tarea pa actua y ta responsabel ora ta mira cu tin algo cu no ta corecto.
Pa locual ta trata e recibo, e ta bisa cu tur producto mester inclui BBO den e prijs. Sinembargo mag di pone riba e recibo kico e parti di BBO, BAZV y BAVP cu ta hinca den e prijs ta, pero esey ta keda na libertad na esunnan cu ta haya ta necesario.

Nan a bisa cu lo duna un aviso na e compania y pa di dos biaha lo atende, pero Bon Dia Aruba a puntra con largo lo dura, of si ta atende mas lihe si mas persona duna keho. E ta contesta cu por bay mas lihe mirando si haya mas keho di e mesun luga cu a haya advertencia.

“Naturalmente nos lo ta trahando e jaarplan 2020, cu ta e plan di maneho di kico nos ta bay haci durante aña riba e diferente tereno. No solamente riba entrada peer pa cumpli cu gobierno. E cumplimento compara cu aña anterior 2018 pa 2019, pago impuesto tabata 8%, nos tabata 60% awo ta 70% di e cumplimento di cliente cu ta registra.”

Tambe nan sa ora cu cliente no ta registra, pero ta haci negoshi ilegal y no ta cumpli cu impuesto. Esey ta tarea cu nan ta atende y nan ta haci nan mes sigur cu nan por wordo registra y nan ta cumpli.

Gomez- Pieters ta bisa cu mas lihe e consumidor bisa cu el a wak algo straño den negoshi y keha, si nan wak nan ta kita algo for di recibo of no ta specifica, nan por meld esaki cu DIMP y nan lo haci e bishita. Sinembargo e ta keda na e consumidor si ta dicidi di paga si ripara cu e prijs den recibo ta cambia ora e bay paga.

E ta splica cu a controla e 57 negoshi den e plan di maneho. E ta comparti cu aña pasa nan a trece 17.9 miyon di casi 18 miyon di correcties. A duna 7 pa casi 8 miyon na boet. Nan a pone negoshi cu no a cumpli y aña aki nan ta sigui cu control pa tur hende cumpli pa gobierno haya su parti husto.

“Den historia di impuesto y regla di un pais, tin hende cu ta cumpli, pero tin hende cu no ta cumpli. Lo duna boet durante control necesario pa obliga e contribuyente pa atende cu su deber fiscal”, el a bisa.

Gomez- Pieters a bisa pa no warda pa haya mas boet pa cumpli cu impuesto. No mester yega na boet pa consecuencia di negoshi cu por wordo evita. E ta bisa cu ta keda responsabilidad di e comerciante. El a bisa cu e departamento ta haci su best, nan ta activo riba rednan social pa mantene pueblo informa. Nan ta haci esaki tambe pa tin bon relacion cu contribuyente y pa duna informacion corecto.

E ta bisa cu nan ta ripara cu tin cierto grupo cu no sa pakico no ta pagando of cu no mester paga. Ta importante pa informa ki tipo di impuesto – sea eenmaanzaak, loonbelasting di trahado – mester retene.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Fundacion Lisette Gomes:

Persona local ta tuma contaco cu mucha riba wega

ORANJESTAD – Fundacion Lisette Gomes ta tuma nota di e problema serio riba wega di computer, celular y tablet. Sinembargo e ta bisa cu mester tene na cuenta cu muchanan, pa motibo cu a drenta varios melding indicando cu e tipo di wega aki ta representa un peligro pa nan.

Nan fundacion a haya un melding cu a trece punto di preocupacion, 'no ta a e prome melding cu nos ta haya' for di mayornan pa asina informa tocante 'por ehempel Fortnite', cu ta mira varios caso den cual personanan hungando e wega kier por tin comunicacion cu otro.

E wega ta conoci, cu mayoria di mucha homber ta hunga esaki pero tambe esunnan menor di edad 'bou di 13 aña'. E fundacion a haya casonan den cual a bin haya sa cu e muchanan tin comunicacion cu persona local y persona di afo a traves di e wega.

Sinembargo e comunicacion cu tin 'no ta uno sano' pa motibo cu tin varios mucha cu a duna persona nan number di telefon y ta comunica via WhatsApp, ta haci yamada di video y adulto local ta haci actonan sexual 'cu a yega asina leu cu a pidi pa topa cu e muchanan'.

Den e caso cu a haya, e muchanan a conta nan mayornan cu a ricibi yamada. Den situacion asina e mucha ta keda inocente, nan ta acepta cu nan a duna e number di celular na un persona cu no conoce.

Pero locual Gomes a bisa cu ta keda preocupante, pasobra tin algun mucha cu a bisa cu no a duna number den e wega pero toch a ricibi yamada di persona local. Mayornan a purba comunica cu e number, pero e persona a blokia esaki di biaha.

Pa e motibo ey, nan tin e persona, pero nan no sa ken e ta. "E por ta cu e mucha den su inocencia a duna e number of di otro persona, manera e number ta sali un caminda. Nos no sa tur e detaye di e weganan aki."

Nan ta menciona Fortnite, pero 'personalmente nos no tin experiencia cu e wega aki'. Den Gomes su caso, e ta splica cu e ta sigur cu su yiunan no ta hunga e wega ey. El a usa Fortnite como ehempel pa bisa cu tin dos caso cu a yega asina leu cu hende local a haci acto sexual via yamada di video riba WhatsApp cu un mucha.

Gomes ta bisa cu ta tristo cu no por trata cu esaki, pa motibo cu no tin mucho cu por haci mirando cu tin un mucha cu a elimina e number. Sinembargo tin caso cu mucha ta corda e number y por mustra ken e persona ta.

"Mucho cos no por haci pasobra si no tin su number of e informacion riba dje, no por sa ken e persona ta. Por ta cu persona a destrui su number ora el a ripara cu varios hende tabata den comunicacion cune pa puntr'e si e ta bezig cu menor di edad", el a comparti.

Locual si por menciona ta pa haci alerta pa mayornan habri nan wowo y no kere cu abuso sexual ta sucede cu mucha muhe so. E ta sucede cu mucha homber tambe den e tipo di caso nan aki, 'den tur caso por'.

Mayornan mester pone atencion na locual e muchanan ta haci. Riba nan pagina di Facebook a pone varios alerta, 'esey a manera lanta nan', y a duna mas detaye cu nan a haya yamada di persona local.

No por bisa si tur caso ta bay over e mesun persona, pero ta keda enfatisa cu mayornan mester ta mas pendiente cu e diferente wega y e comunicacion via headphones ora muchanan ta papia cu hende sin sa ken nan ta.

Tin caso cu por yega asina leu cu ta bira un situacion peligroso. Por ehempel un mucha homber di 12 of 13 aña ta coy su bais y bisa 'ban topa un caminda' sin sa kico intencion di berdad ta. E yamada ta pa mayornan cu ta keda responsabel, ya cu 'prevencion ta e miho arma cu tin'.

Tin algun mayor cu no ta tum'e na serio pasobra nan no ta mira e gravedad di e caso. Ta keda importante pa mayor controla, sa cu ken e muchanan ta papia, kico nan ta haci, no lag'e keda cu celular zomaar.

"Mayornan, no kere cu un mucha ta safe pasobra e ta den camber y no den caya hungando wega. Esey no ta e caso. E ta tristo kico ta pasando y nos lo keda hancho pa kico ta pasando den cas y vooral cu e mucha hombernan", e ta expresa.

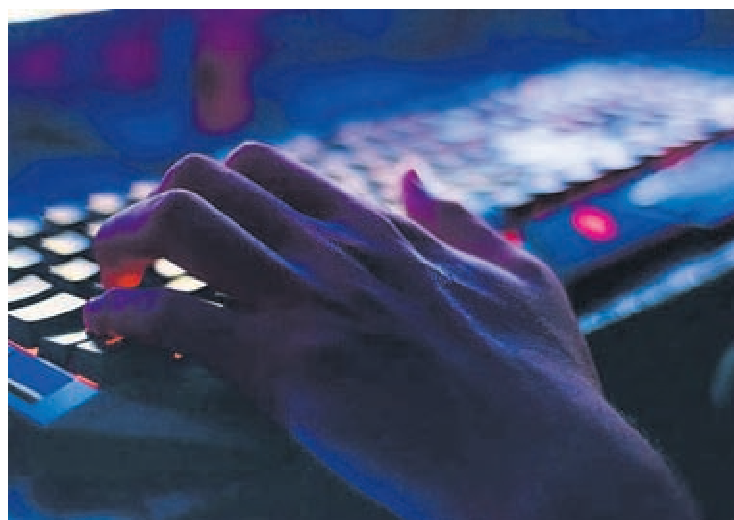
Por tin mucha cu ta bisa 'esey ta coy kens of no ta berdad'. Gomes ta bisa cu ta miho preveni cu lamenta, pa motibo cu tin caso ta pasando na Aruba. Pa cu esaki e fundacion ta keda enfatisa riba tur e punto cu mayor tin cu haci di controla wega y celular.

Den un caso cu Gomes a menciona, sa di mucha cu ta gaña nan mayor cu lo a gana un premio pa asina nan topa, of ta usa e wega di rifa asina nan por manipula. Tambe por bisa cu mucha homber ta dificil pa ora di papia cu nan, pero ta necesario pa evita un situacion cu por ta 'sumamente peligroso'.

"Hende local ta bezig ta fechoria cu nos mucha y no hende di afo. Mayornan tin derecho pa coba den telefon te ora cu mucha tin 18 aña. Awendia celular ta un luho, tempo di nos tempo ta biba sin celular, no mester di dje. No ta bon pa muchanan demasiado jong tin acceso na rednan social, unda por ta un peliger", el a bisa.







BONDIA ARUBA

Colombiano diagnostica cu coronavirus den crucero Diamond Princess

BOGOTA (EFE) – Un Colombiano parti di e tripulacion di e crucero Diamond Princess, cu ta den cuarentena na e costa di Hapon, a bira e prome ciudadano di e pais Andino contagia pa coronavirus, e canciyeria di Colombia a informa ayera na Bogota.



"E dia di awe a keda conoci di parti di embahada cu e prueba di coronavirus (COVID_19) cu a ser realisa pa e barco a resulta positivo y cu e persona tin cu sali for di barco como medida di precaucion, loke ta adapta pa e protocol medico local", Ministerio di Relacionnan Exterior a bisa den un comunicado.

E informacion ta agrega cu 'te na e momento, no tin registro di otro ciudadano Colombiano na Hapon cu situacion relaciona na coronavirus (COVID-19)'.

Canciyeria a sigura cu 'embahada di Colombia na Hapon lo continua efectua tur e labor di asistencia y apoyo cu mester pa e Colombiano aki, y pa e comunidad' residente na e pais.

Tambe a aclaria cu 'den aplicacion di normanan di proteccion di dato personal, no ta duna di conoce e nomber di e persona infecta, solamente si e persona mes ta duna autorisacion'.

Autoridadnan di Hapon a informa cu e casonan di coronavirus den crucero ta 355 y cu te na e momentonan aki a realisa test pa 1.219 persona di 3.700 cu tabata abordo ora e autoridadnan a decreta e cuarentena dia 3 di februari ultimo.

Desde e momento ey, autoridadnan a permiti e salida for di e barco di pasaheronan cu no a haya COVID-19, ademas di autorisa esunnan di edad mas avansa of cu otro complicacion di salud cu a duna negativo pa cu analisis medico pa desembarca for di e barco.

El Salvador: Siguidonan di Gobierno ta menasa di tuma di Congreso

SAN SALVADOR (France24) – Siguidonan di Gobierno tin den mira e Congreso di El Salvador. Un multitud di persona a yega na e sede di e Legislativo pa exigi di e diputadonan e aprobacion lihe di un presupuesto di 190 miyon dollar solicita pa presidente Nayib Bukele pa financia su plan di lucha contra e gangnan cu ta asota e pais.

E manifestantenan convoca a traves di rednan social tabatin borchinan y cruz preto cu tabata haci referencia na e victimanan mortal cu e organisacionnan delictivo a laga atras.

Riba nan a skirbi insultonan contra e legisladonan, y ademas a convoca articulo 87 di Constitucion cu ta haci referencia pa e derecho di insurreccion.



Di acuerdo cu prensa local, pa e concentracion a yega centenares di persona, pero segun un di su organisadonan, e ex-diputado Walter Araujo, tabatin mas di 10.000 persona. "Nan a tene mas di 8 luna pa financia un plan cu a salba 5.000 bida pa aña, si nan no haci loke nan tin cu haci, nos lo bay haci loke sea necesario", e ex-asambleista a bisa.

Diadomingo ultimo a cumpli e fecha limite cu Bukele a duna, pero Araujo a establece un plaso di 15 dia pa autorisa e fondonan y adverti cu, di lo contrario, nan lo tuma e Salon Azul, luga den cual e diputadonan ta tene e sesion.

Embahador di Merca na Salvador a pronuncia a traves di su cuenta di Twitter y a señala pa evita 'cualkier acto of yamada di violencia of destruccion di propiedad', ya cu den escenario aki 'lo daña e pais'. "Lo por costa trabounan y destrui e potencial di crecemento economico", el a agrega.

Mexico: Mucha muhe di 7 aña haya morto den un saco

TULYEHUALCO (Infobae) – Shete aña tabatin Fatima ora el a ser secuestra na salida di su scol dia 11 di februari ultimo, exactamente un luna prome el a haci aña y tabata warda su mama na porta di scol Enrique C. Rebsamen. Loke a keda conoci di su desaparicion ta cu un homber adulto a bay cune. Ningun otro dato mas.

Pa via di e desaparicion di e menor, su famia a realisa e corespondiente denuncia y a emiti e alerta Amber . 6 dia despues su famia haya e noticia cu na alcaldia di Tlahuac a haya un curpa di un mucha muhe menor di edad entre 7 pa 9 aña den un saco.





Di acuerdo cu e rapportnan, Fiscalia Central di Investigacion pa Atencion di Delito di Homicidio a ser notifica pa e agente di Ministerio Publico di Coordinacion Territorial na Tlahuac Dos. Despues cu a haya e curpa a realisa e peritaje corespondiente. Ademas, a anuncia cu lo trata e caso como feminicidio pa e condicionnan den cual a haya e curpa.

16 di februari den oranan di anochi, e famia a ricibi e noticia cu e restonan di Fatima tabata esunnan cu tabata den e saco. Na rednan social, su mayornan y omonan a comparti e noticia.

Sin mas dato pa identifica e persona cu a hiba Fatima cune, su nomber y su bida a bira parti di e 10 muhe asesina na Mexico cada dia. E cifranan di feminicidio ta aumenta tur dia. Na 2019 so, a registra 976 feminicidio cu su sede principal na Veracruz, Estado di Mexico y Ciudad di Mexico.

Cuba: Red di spionahe Cubano descubri na Spaña

(ElNuevoHerald) – Centro Nacional di Inteligencia (CNI) di Spaña a revela un red di spionahe Cubano, pa evita cu un matrimonio di agente Castrista logra haya nacionalidad di e pais Europeo, segun un publicacion di e diario Las Provincias.



CNI "ta hibando un guera contra spionahe Cubano na Spaña desde hopi aña," e publicacion ta bisa. "E bataya di contrainteligencia pa neutralisa e agentenan secreto di e regimen Castrista, aunke e ta conoci den tur e circulonan di seguridad di estado, ta silencioso y silencia," pa no stroba e relacionnan diplomatico entre ambos pais.
Spaña ta un pais importante pa Cuba dentro di Europa, simbolisa pa e reciente presencia di autoridadnan Spaño y Casa Real na e celebracion di 500 aña di existencia di Habana.

Pero na e ocasion aki CNI mester a revela publicamente e existencia den teritorio Spaño di un set up di spion cu sueldo di Habana. La Casa, manera e servicio secreto Spaño ta conoci, a haya su mes forsa pa haci esaki pasobra tabata e unico y ultimo opcion pa evita cu un pareha Cubano cu ta agente secreto di Cuba, haya nacionalidad Spaño.
Parti di e informenan confidencial di CNI ta recogi den varios sentencia di Audiencia Nacional (Tribunal Supremo di Spaña; red.) di october y november aña pasa. Den e resolucionnan ey ta confirma e decision di gobierno di nenga na 2018 un matrimonio Cubano nacionalidad, a pesar di tin residencia legal y continuo na Spaña desde 2012 y ta carece di antecedente penal.

Ora cu gobierno a nenga e pareha Cubano nacionalidad Spaño, nan a apela e caso na Audiencia Nacional, pa conoce e argumentonan usa pa gobierno. E nombernan di e personanan envolvi no a ser publica. No ta prome biaha cu CNI ta obliga pa revela su informenan cerca corte pa impedi cu spion Cubano ta bira Spaño.

Venezuela: Suspension di vuelo di aerolinea TAP pa 90 dia

(LaPatilla) – Gobierno di Nicolas Maduro a suspende derecho di vuelo di aerolinea Portugues TAP despues di acusa e compania di a permiti tio di Juan Guaido di biaha cu explosivo, segun ministro di transporte di e pais, Hipolito Abreu.

Poco prome, den un declaracion dilanti prensa, e ministro a declara cu autoridadnan aeronautico a habri un proceso administrativo contra TAP, loke por a resulta den multa, suspension temporal o, dependiendo di con e investigacion bay, por yega na suspension permanente di e compania na Venezuela.
Un tio di Guaido, Juan Marquez, a keda deteni di a 11 di februari pasa, cu tabata riba e mesun avion cu a trece Guaido di regreso na Venezuela, acusa di tabatin explosivo peligroso den su equipaje. Ademas e aerolinea no lo tabatin Guaido riba e lista di pasahero normalmente, sino bao di un pseudonimo.
Portugal di su parti den un comunicado di ministerio di Interior, a informa diabierna pasa cu a habri un investigacion pa motibo di e "declaracionnan di autoridadnan Venezolano tocante un fayo den seguridad di un vuelo (pa Caracas) procedente di Lisboa."
Tambe tabatin declaracion den prensa Portugues cu e acusacion ta contradeci pa e normanan estricto di control Europeo, cu ta haci practicamente imposible pa drenta explosivo, manera e C4 menciona den otro noticia, a bordo di un avion na Portugal.
Desde 2013 Venezuela a sufri di un masivo exodo di aerolinea pa motibo di e debenan estatal di en total 3.800 miyon dollar, segun Asociacion di Transporte Aereo Internacional (IATA). TAP ta un di e poco companianan stranhero cu ta bula riba Venezuela ainda.



Venezuela: Pdvsa cu problema pa haya cumprador di crudo

(LaPatilla/DMB) – E empresa petrolero estatal Venezolano Pdvsa tin pa bende na februari, 677.000 bari pa dia di crudo disponible pero no ta hayando interesado pa cumpra, debi na e sancionnan, cu ademas por haya ampliacion segun menasanan di gobierno di Merca, segun un funcionario di e compania.
Periodista Mery Mogollon ta relata pa S&P Global Platts cu e "e escalada di e sancionnan Mericano contra gobierno di Nicolas Maduro a aleha e poco clientenan cu ainda ta tribi di ingresa puertonan Venezolano", citando un funcionario anonimo di Pdvsa.



"Pa februari tin 661.000 bpd di crudo cu no tin hende pa tuma nan. Ademas, Pdvsa ta oferce paga debe cu crudo na e acreedornan, pero no tin intersado," el a añadi.
Pdvsa a ofrece descuento grandi den e prijsnan pa crudo y lot pa carga di mas di 30 dia.
E volumen disponible pa benta ta representa 80% di e produccion total di crudo di 850.000 bpd calcula pa Pdvsa pa februari, di acuerdo cu e plan di produccion mensual cu S&P Global Platts a haya pa mira.
Produccion di crudo a aumenta na januari te un maximo di 820.000 bpd , segun e ultimo encuesta di S&P Global Platts encuanto e produccion di OPEC. Na fin di aña pasa Pdvsa a cera algun acuerdo cu compania pa yuda den restaura produccion di petroleo den camponan di e Faha di Orinoco.
Pero awor pa falta di cumprador, e compania Venezolano lo ta obliga di baha su produccion. E crudo disponible ta representa pa Pdvsa un entrada mensual di aproximadamente US$ 800 miyon.

E crudo disponible ta ser ofreci na mercado internacional den negociacion directo, pasobra no tin empresa interesa pa participa den licitacion.

Activistanan kier inclui anticonceptivo den cobertura di salud basico

AMSTERDAM (DutchNews) - Dos grupo di derecho humano a lansa accionnan legal pa asina obliga e estado Hulandes pa extende e cobertura Universal di salud pa inclui e pildonan anticonceptivo. E Bureau Clara Wichmann, cu ta representa derechonan di hende muhe y e grupo di progresista DeGoedeZaak, ta bisa cu e pildonan anticonceptivo ,mester wordo inclui obligatoriamente den e pakete basico di seguro medico, cual e contenido ta wordo dicidi pa e ministernan.



Den un carta na e minister di salud Bruno Bruins, e Bureau Clara Wichmann a bisa cu e anticonceptivonan tabata un derecho reproductivo fundamental. E carta ta inclui un citacion hudicial pidiendo e huesnan pa nan dicta cu e ley actual ta viola articulo 8 di e Convenio Europeo di Derecho Humano, cu ta garantisa e derecho di privacidad y e tratado di Un tocante e derechonan di muhe CEDAW. Nan a argumenta cu tambe ta viola e prohibicion constitucional Hulandes di discriminacion pa motibo cu muhenan ta obliga di cubri e gastonan di e anticonceptivo pa ambos sexo.

E anticonceptivo a ser saca di e pakete basico di salud na 2011 pa e conseho di e curpa colectivo di e aseguradonan di salud College voor Zorgverzekeringen, cual a argumenta cu esaki no tabata un necesidad medico. E muhenan mayor di 18 aña di edad tin cu reclama e anticonceptivo pafo di un plan complementario of paga esaki priva.

E investigacion realisa pa e agencia medico internacional Doctors of the World a descubri cu 8% di e muhenan nan Hulanda ta sin proteccion anticonceptivo den e ultimo aña pa motibo cu nan no tin suficiente placa.

Dos di e organisacionnan tambe a manda un peticion na parlamento Hulandes cu 55.00 firma pidiendo pa reestablece e cobertura medico basico pa anticonceptivo. Anniek de Ruijter, director di Clara Wichmann, a bisa: “Den un mundo sin anticonceptivo e muhenan lo tin hopi mas yiu y su acceso na educacion y independencia financiero lo ser tropea. “ Nos a prospera enormemente danki na e capacidad di e muhenan pa participa den e planificacion familiar. E muhenan awo tin cu asumi e costo di algo cu ta beneficia full e sociedad. Esaki di principio ta inhusto”.

A confisca 5 tonelada di cocaina destina pa Rotterdam



COSTA RICA (DutchNews) - Cinco Tonelada di cocaina a ser a haya scondi entre un cargamento di mata decorativo na Costa Rica cu ta destina pa Rotterdam esaki ta locual autoridadnan a confirma. E envio aki ta e confiscacion di mas grandi cu a ser realisa na Costa Rica, a ser dividi na 4.048 pakete di un kilo y paketa den cientos di saco preto identico. E conductor cu ta hiba e e droga na e puerto Limon a wordo aresta.

Polis y funcionarionan di duna cu ta traha na e puerto di Rotterdam a confisca mas o menos 28 tonelada di cocaina na 2019 incluyendo tres tonelada cu a wordo confisca na augustus. E confiscacion di mas grandi haci na Rotterdam tabata 4.2 tonelada na 2005.

Prizon di Leeuwarden cu departamento pa criminalnan mas pisa

LEEUWARDEN - E prizon na Leeuwarden a haya un departamento special pa criminalnan pisa cu por huy.

Esaki ta segun e matutino RTL Nieuws. E matutino a raporta cu e departamento special tin 12 cel pa criminalnan pisa. E ta keda ubica entre un prizon normal y un instituto cu extra vigilancia manera Vught. Tin mas control riba bishitanan y mas espacio pa isolacion. E prizon special aki a keda plania, despues di hopi intentonan di huida ultimo tempo. Na januari tambe detenidonan a purba huy for di prizon di Zutphen. For di 1 maart 2020 e departamento nobo ta operacional.



Emsley Tromp: tabatin un solucion pa Girobank



WILLEMSTAD(thedaily-Herald) – Segun e ex presidente di Banco Central di Curaçao y St. Maarten (CBCS) Emsley Tromp, tabatin un cumprado adecua pa Girobank memey di 2016, kende tabata prepara pa capitalisa adecuadamente e banco y asina protege e saldonan u depositonan di clientenan.

CBCS, cu ta responsable pa e administracion di e banco debi na e regulacion di emergencia impone traves di corte, a interveni na fin di 2013. Tromp no por a splica demasiado tocante esaki pa motibo cu ainda e ta obliga di pa confidencialidad, pero ta afirma cu nunca nan mester a yega na e punto na unda cu clientenan na december ultimo tabata tin nan activonan ariba di 10.000 florin gevries.

Despues di dos aña y mey di regulacion di emergencia y despues cu a revisa e 14 posible candidatonan, CBCS tabata tin un cumprado adecuado na 2016, Tromp a bisa. Segun su persona Corte ya a apunta un ‘intended bankruptcy trustee’ y Girobank lo a bira e di dos ehempel di e asina yama “Pre-pack” manera a sosode cu Curaçao Dock Company CDM.

E pregunta e tempo ey : “Si tabata tin un solucion na juli 2016. Kico a bay robes? Con por converti un solucion den e casi collapse di e mesun institucion na 2019?”.

Tromp a ripiti cu e ta obliga pa confencialidad. “ Pero e acuerdo aki ta bon documenta den e archivonan di CBCS y e intencion di esaki tabata pa hacie publico na augustus 2016”.

Kico a sosode despues tabata den e esfera di influencia di su sucesornan (Jerrald Hasselmeyer, Alberto Romero, Leila Matroos-Lasten, Bob Traa y actualmente José Jardim kende ta presidente interino).

Tromp solamente por agrega cu CBCS a presenta un keho na 2015 contra e ex director di Girobank Eric Garcia, apoya pa un investigacion forensico extensivo. “ E rason pakico Ministerio Publico no a tuma accion ainda ta un misterio te cu awe”.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

TA BENDE
un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Nissan March, dirección derecha, 2014, unico dueño en Aruba. Se entrega alineado, cambio di aceite de motor y transmisión, color blanco.
Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Studio/ appartment semimuebla en Playa (max 2 persona): living cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343



TABENDE
Tubo pa colga paña un set (2x)
pa Fls.200
Tel: 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a tapicería de muebles, autos, botes. Reparamos bambú, cabana. Todo lo relacionado con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 studio camber muebla inclui awa, gas, cable. Pa 1 persona, hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA HUUR
Pa famia maximum
4 persona.
Yama pa informacion
Tel.568 4209

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

---

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato, plomeria, pintura, cielo razo, puertas de madera, puntos electricos, soldadura, Bloques, Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in Paradera, 3 bedrooms/ 3 bathrooms with pool for $470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Aruba no ta na altura di supuesto oro cu a yega di Venezuela



ORANJESTAD – Diadomingo a sali un noticia internacional den cual a informa cu tin un tonelada di oro di Venezuela cu a yega Aruba, segun periodista Casto Ocando a bisa na 'Primer Informe'.

Segun e noticia ta bisa cu autoridad di Aruba y Merca a captura e tres tripulante di un avion cu tabata usa 'sigla di Merca falso y transporta un enorme cargamento di oro'. Nan a sali for di Bolivar, na Venezuela. Nan a solicita pa un aterisahe di emergencia principal na aeropuerto di Aruba.

Segun Ocando, e avion a sali for di ciudad Bolivar y a haci un aterisahe di emergencia na aeropuerto Reina Beatrix, unda e personanan a keda deteni. Segun e informacion den e avion tabatin 932 kilo di oro di 'puresa halto' empaketa den maleta di luho.
A aborda e avion despues cu a keda descubri cu e tabata biaha usando e siglanan Mericano N36754, cu en realidad ta coresponde na un avion monomotor cu su ultimo vuelo tabata na California mas di 20 aña atras, segun registronan di Flight Aware. Segun Administracion Federal di Aviacion FAA, a saca e avion di e registro na september 2012. Segun Primer Informe, den e proceso a detene e tres tripulante Venezolano di e avion, un operacion den cual agentenan Mericano staciona na nos isla a participa.

Persona deteni ta den proceso di extradicion na Merca, segun Ocando, pa enfrenta cargo criminal.

Na Aruba a comunica cu vocero di ministerio publico Ann Angela, y el a bisa Bon Dia Aruba cu no ta un caso conoci 'cerca nos' y cu por bien di ta un fake news (noticia falso).

Gobierno kier scucha propuesta internacional riba refineria su futuro

ORANJESTAD – E dilema t'ey un biaha mas riba mesa si nos lo sigui of no explora mas posibilidad, awor cu e capitulo di Citgo den historia di refineria di Aruba ta practicamente cera.

Pa prome minister Evelyn Wever-Croes su gobierno a haci hopi esfuerso y intento pa percura cu Citgo lo por sigui na Aruba. Ademas asunto di refineria ta un aspecto di e acuerdo di coalicion cu a wordo firma pa e lidernan di e tres partidonan MEP-POR-RED. Den nan acuerdo nan a compromete pa purba explora alternativa si e compania Citgo no logra rehabilita e refineria na San Nicolas. Sino nan lo busca kico ta miho pa pais Aruba.

El siguiente paso -despues cu Citgo entrega formalmente e compleho di e refineria- ta cu gobierno lo publica un anuncio internacional cu Aruba ta habri pa scucha propuestanan di negoshi pa opera e refineria. Premier Wever-Croes a indica cu internacionalmente cumpliendo cu tratado, gobierno mester duna entre dos pa tres luna pa esunnan interesa reacciona.

E mandatario ta consciente cu den actual situacion di finanzas publico un periodo di tres luna ta mucho largo y nan kier bay lihe. Pero leu di e situacion aki, nan kier pa tur partido por expresa nan interes, kico ta nan propuesta y vision pa e refineria na San Nicolas.

Como gobierno nan kier ta realistico y no cuminsa soña riba cos ultra moderno cu nan kier mira den e instalacion di e refineria. Pero nan ta prepara pa pidi comunidad internacional pa nan sugeri di un forma habri, kico lo por ta e direccion cu Aruba por bay



cu e refineria.

Unabes cu gobierno ta haya tur e proposicion di interes tocante e refineria, y premier Wever-Croes no ta descarta cu nan lo haya hopi idea, nan lo evalua nan. Entre e ideanan cu nan a yega di scucha ta esun di bay den plantacion di cannabis y panel solar y/of bin cu otro tipo di industria.

"Den esey nos ta habri pa scucha kico ta e interes cu e companianan ta bay expresa y p'esey nos ta haci'e internacionalmente,"el a bisa.

E opcion di panel solar en bes di e refineria e mandatario ta hay'e atractivo, ya cu e luga ta contamina y no mester haci limpi full e tereno. Pero di otro banda, e no ta crea cupo di empleo. Mientras cu gobierno su prioridad ta cupo di empleo. Nan ta spera di por ricibi mas idea cu ta posibel y a base di esey tuma e miho decision pa Aruba.



Minister Dangui Oduber:

AZV digitalisando su servicio pa tin miho control

ORANJESTAD – Recientemente Minister Dangui Oduber a introduci e AZV rating app pa duna un score na servicionan di dokternan di cas. Mirando cu Gobierno di Aruba a decreta aña 2020 como aña di innovacion y enseñanza. Minister Dangui Oduber ta percurando pa trece innovacion den cuido medico na Aruba.

Segun e comunicado cu nos a ricibi ta indica cu Minister di Salubridad Publico Dangui Oduber tambe a percura pa e digiZorgpas di AZV cu a caba di wordo introduci door di AZV. E mandatario a trece dilanti cu AZV ta digitalisando su servicionan pa tin un miho control y tambe pa facilita e aseguradonan, tur esaki ta posibel por medio di e app di AZV. E AZV app nobo, ta obtenibel pa baha den e Play Store of App Store depende di bo telefon y e ta traha den 4 idioma. Naturalmente na Papiamento, pero tambe na Spaño Ingles y Hulandes segun e mandatario.
Pa sign up pa bo digiZorgpas ta masha facil, unabes bo sign up bo tin acceso na bo digiZorgpas. Den e app aki tin mesun informacion cu bo Zorgpas di plastic. Den e app bo ta haya informacion up to date di bo dokter di cas, bo botica y bo dentista y mucho mas. E mandatario a menciona cu awendia mayoria hende tin un smartphone pero AZV a tene na cuenta tambe cu tur e aseguradonan cu no tin un telefon celular. E aseguradonan aki por keda haci uzo di e Zorgpas di plastic te ora cu e fecha di esaki vence, despues di e fecha di vencemento e aseguradonan cu no tin telefon celular por haci uzo di nan id, rijbewijs of paspoort. Na momento cu e dunado di cuido ricibi e documento e por check e derecho di e persona on-line. Es decir e digitalisacion no lo afecta ningun asegurado, al contrario esaki lo facilita nan mas ainda e mandatario ta splica.
Pa mayornan cu tin yiunan menor di edad e app ta hacie posibel pa por añadi un cuenta riba bo digiZorgpas pa bo yiunan, pa haci esaki mester paso prome personal na AZV pa bira un "verified user".
Minister Oduber a bisa cu como minister responsabel pa salud publico ta un exigencia di su persona pa tur esunnan cu ta traha den cuido duna e miho servicio na nos hendenan. Nos kier pa mehora e cuido y mehora e servicio y den esaki e app aki sigur lo yuda nos den esaki. Finalmente Minister Dangui Oduber ta haci un yamada na comunidad pa download e app di AZV.

Pas mas informacion tocante e app por haci uzo di e siguiente link nan:
info@uoazv.aw www.azv.aw facebook.com/AZVAruba.com
Video con pa registra: https://youtu.be/sQMXGYFESNA

Polis a detene 9 persona bou influencia di alcohol







ORANJESTAD - Despues di Lighting Parade y na puntonan strategico motorunit a eherce su controlnan.

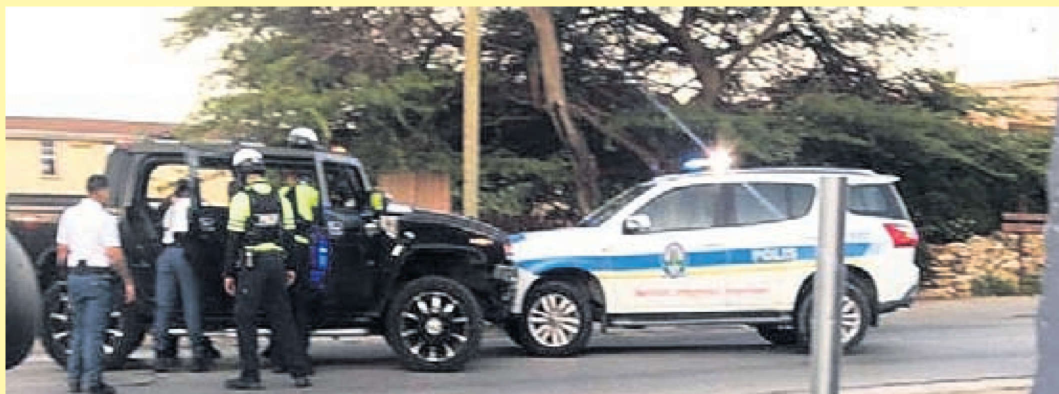
Un total di 9 deteni pa maneha auto bou influencia di cual 2 tawata conduci sin rijbewijs.
Un di nan su rijbewijs a caduca desde 2018. 5 multa a ser reparti pa surpasa velocidad maximo.

Cuerpo Policial ta keda conseha pa si bo ta pensa di bebe alcohol haci uso di bo AMIGODIDI pasobra controlnan di nos motorunit lo continua despues di cada evenemento di carnaval.

Polis a persigui chauffeur cu no kier a para

SANTA CRUZ - Despues di parada di Jouve polisnan motoriza tabata basta activo riba caya cu controlnan, pero un oficial a duna chauffeur di un hummer señal pa para, pero tabata tin mas hende aden y e chauffeur a mustra cu e no ta para.

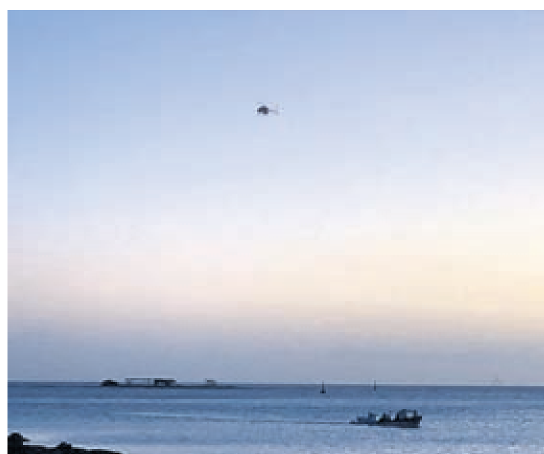
Aki el a cuminsa core hisando su velocidad y e oficial riba brommer a sigui su tras cu demas coleganan. Patruya di Santa Cruz tambe a yega den e area unda e auto ta bayendo y e chauffeur di e hummer a tira e auto riba un auto policial dal den esaki. Durante su detencion e homber a cuminsa resisti cu e oficialnan y a keda deteni hunto cu su amigonan den e auto. E chauffeur lo ta keda acusa pa intento di asesinato.







Waverunner cu dos persona a zink na Barcadera





BARCADERA - Diadomingo bahada di solo pazuid di Barcadera dos persona riba un waverunner a confronta problema.

Personanan na canto lama na Barcadera pabou di waf cu a constata esaki a bati alarma. Helicopter di polis cu tabata den halto a yega di biaha pa monitor e situacion y tabata tin polis maritimo riba un standby pa cualkier eventualidad. Pero un boto local pasando a yega di biaha y rescata e personanan den lama ya cu parti di e waverunner tabata gesink. A trece e dos persona y e waverunner getouw pa tera.

Auto a pega den cura di cas na Rooi Taki



ROOI TAKI - Dialuna den careda di 5or di atardi e caminda di santo di Rooi Taki net pariba di e birada skerpi di Rooi Frances. Aki ta unda cu dos hende muhe den un Suzuki Ignis pa un of otro motibo e chauffeur a perde control lastra brake y bay pega den un cura di cas.

Debi na e impacto ambos hende muhe a resulta herida. Polis di trafico y dos unidad di ambulance a presente na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victimanan. Nan a keda transporta pa hospital pa haya atencion medico.



Baki carga cu santo a kentel for di un trekker

SANTA CRUZ - Dialuna mainta riba caminda di Kibaima un trekker cu un baki carga di santo yegando rotonde ex drive inn, su tire a rementa den careda y consecuencia cu e baki a kentel.



Tur santo a plama banda di caminda. Ningun persona herida, polis tabata tin full e caminda cera.

Cu un chubato y otro ekiponan a logra na traha riba e baki pa asina cu e chubato pone e baki aki riba su wielnan y asina trafico por a sigui despues di mas cu 2 ora.



Turista ta accidenta cu Harley na Catashi

CATASHI - Dialuna pasa di 11or mainta riba e caminda di Catashi turista coriendo rond di nos isla den un grupo di Harley local a haya nan envolvi den un accidente.

E turista lo a calcula e birada malo y a baha caminda y dal den un baranca y dal abou heridando su curpa basta. Di biaha e personanan na e sitio a cuminsa yuda y a bati alarma. Polisnan a yega di biaha na e sitio pa mira e situacion y ambulance a yega di biaha na e sitio y aki paramediconan a brinda asistencia medico. A atende cu e victima benta abou y despues cu a stabilis'e na e sitio pa despues transport'e pa hospital pa atencion medico.



Inundacion severo na Reino Uni

LONDON (AP) – Reino Uni a emiti cinco alerta di inundacion severo ayera, advertiendo di peliger pa bida despues cu tormenta Dennis a basha un cantidad enorme di awasero na algun luga.

Biento di horcan tambe a herida 9 persona den accident di auto relaciona cu e clima na Alemania y a causa inundacion y corte di energia na otro partinan nort di Europa. E advertencia severo di inundacion tabata na e condado central Ingles di Worcestershire, Herefordshire y Shropshire.

Met Office, agencia meteorologico Britanico a emiti 221 advertencia di inundacion pa e pais hunto cu 24 na Wales y



12 pa Escocia. E sistema meteorologico a trece biento di mas di 90mph y te cu 150mm di yobida durante fin di siman.

Pronosticonan a bisa cu e nivel di riu na parti di nort di Inglatera ainda no a yega na su punto maximo. Na ciudad di York, nort di Inglatera, autoridadnan tabata poniendo riba otro mas di 4.000 saco di tera mientras River Ouse tabata sigui eleva. Ta spera cu lo alcansa su punto maximo awe. Otro residente na parti di Wales y west di Inglatera ta haciendo limpi despues cu e tormenta a inunda caminda, via di trein, cas y negoshi cu a interumpi biahe rond di Reino Uni. Secretario di Medio Ambiente Britanico a bisa cu cambio climatico ta haciendo e fenomeno meteorologico extremo mas comun, pero a nenga cu gobierno conservador di prome minister Boris Johnson no tabata prepara.

“Nunca nos por proteha tur casdi naturalesa di cambio climatico y e hecho cu evento climatico ta birando mas extremo, pero nos a haci tur locual nos por a haci cu un suma significativo di placa y tin mas na caminda”, minister George Eustice a bisa.

Na Alemania, 9 persona a resulta herida den un accidente cu auto relaciona cu clima. Na Trippstadt, cerca di frontera Frances, chauffeur di un truck y 6 pasahero a resulta herida (algun grave) ora cu e auto a boks contra un palo cu a cay banda di caminda.

Un trein di pasahero cu 67 persona abordo tambe a dal contra un palo cu a cay riba e via na Dortmund, na east di Alemania, pero ningun hende a resulta herida. Na e ciudad di Alemania, e famoso mercado di pisca di e ciudad a inunda pa di dos biaha e luna aki.
Mas nort, e awasero fuerte a causa inundacion, ceramento di caminda, y fayo den electricidad.

Atake den misa ta laga atras 24 morto

BURKINA FASO (AP) – Homber arma a mata 24 civil, incluyendo un pastoor di misa y a secuestra otro tres persona na Burkina Faso, segun un oficial. Esey tabata ultimo atake contra lider religioso di e nacion cada bes mas instabil di Africa occidental.

Alcalde di comuna di Boundore, Sihanri Osangola Brigadie, a bisa cu e atake a sucede na ciudad di Pansi na provincia di Yagha. Aproximadamente 20 atacante a separa e hombernan di e muhenan cerca di misa protestant. Al menos 18 persona a keda herida.



“El a haci dolor ora mi a wak e hende”, Brigadie a bisa despues di bishita algun victima na e hospital di e ciudad di Dori, 180km di e atake. Homber arma a saca e azeta y aros for di tiendanan y a obliga e tres hoben cu e secuestra pa yuda pa transporta esaki na nan brommer, el a bisa.

Tanto Cristian como musulman a muri prome cu a cende e misa na candela, segun a informa un oficial di siguridad di gobierno na Dori, kende a papia bou condicion di anonimato pasobra no tabata autorisa pa papia cu medionan.

E atake a pone lider religioso den e area den pasado. Siman pasa, tambe na provincia Yagha, a asesina un pastoor retira y otro pastoor a ser secuestra pa homber arma, segun un reporte pa trahadonan di ayudo mira pa AP.

Violencia extremista a intensifica dramaticamente na Burkina Faso, un pais anteriormente pacifico. Analistanan ta preocupa di cu atake contra civil, incluyendo contra Cristian, ta aumentando na un ritmo alarmante, a bisa Corinne Dufka, director di Human Rights Watch na Africa occidental.
E perpetradornan ta usa vinculo di victima cu e gobierno of nan fe pa hustifica asesinato, mientras cu otro ta parce represalia pa matamento cu a sucede pa forsanan di siguridad di gobierno.

Mas di 1.300 civil a muri den atake selectivo aña pasa na Burkina Faso, mas di 7 biaha mas cu aña anterior, segun proyecto di dato di evento y ubicacion di conflicto arma, cu ta recopila y analisa informacion di conflicto. E insiguridad a crea un crisis humanitario, segun gobierno mas di 760.000 persona ta desplasa internamente.

Esfuerso di compania pa caba cu tabaco ta fracasa

WASHINGTON (AP) – U-Haul tin un obhetivo di bienestar inusual pa 2020: contrata menos persona cu ta huma. E compania di huur truck a bisa cu lo stop di contrata persona cu ta usa tabaco of producto di nicotina na e 21 stad di Merca unda ta legal pa haci esaki.

Ehecutivonan a bisa cu ta spera cu e politica nobo, cu lo drenta na vigor e luna aki, lo reduci costo di compania door di mehora salud di forsa laboral di 30.000 persona di U-Haul. Pa selecta trahadonan a base di uso di tabaco ta straño. Pero dunado di trabou pa añanan a usa



castigo financiero y beneficio pa purba di reduci e costo di malesa relaciona na tabaco, manera malesa cardiaco, cancer y stroke.
Den añanan recien, investigadonan a cuminsa studia e programanan rigurosamente. E resultado ta mustra tiki evidencia cu plan di bienestar lo mehora salud di trahado of reduci costo di atencion medico, segun centro pa control y prevencion di malesa (CDC).
E gasto medico relaciona cu humamento lo agrega casi 170 biyon di dollar pa aña na gasto medico di dunado di trabou y gobierno. Empresanan tambe ta perde 156 biyon di dollar na perdida di productividad pa tabaco y problema di salud relaciona.
Alrededor di 70% di dunado di trabou ta ofrece programa pa yuda trahado stop di huma como parti di cobertura di salud. E enfoke standard ta consisti di sesion di terapia y bals, patch of medicina di nicotina pa controla ansiedad.
Un cuarta parti di companianan grandi lo añadi castigo pa obliga humado stop di huma: un cargo adicional pa nan prima di salud. E suma lo ta alrededor di $600 pa aña pa empleadonan, segun data di consultante Mercer, cu ta diseña plan di salud y bienestar corporativo.
A pesar di e alrededor di $8 biyon gasta den programa di bienestar anualmente, expertonan ta bisa cu nan no a demostra di por entrega e beneficionan priminti a largo plaso. “No tin ningun evidencia cu e programanan aki ta resulta den hende humando menos, comiendo menos of ehercitando mas”, segun Karen Pollitz, kende ta studia plan di seguro y salud na Kaiser Family Foundation. “Algun estudio a logra mehoracion a corto plaso, pero nada sostenibel.”
Un estudio anterior realisa pa investigadonan di grupo di experto di Rand Corp. ta calcula cu programa di bienestar dirigi pa mehora estilo di bida lo genera un ahorro promedio di $157 pa trahado, pero casi tur ta bay den costo di e programa: $144 pa trahado.
Partidario di e programanan ta bisa cu bienestar lo por bay tres pa cinco aña pa e retorno di inversion. Por ehempel, malesa relaciona cu e tabaco por tarda decada pa desaroya.

66 Alegria y FANTASIA

Participantenan a disfruta di parada di mucha

ORANJESTAD - Diadomingo ultimo a tuma luga Grand Children Parade na Playa. E parada a consisti di 5 grupo cu ta Grupo di Noord, Nos Futuro, Don Flip, TOB y Deja kids& teens.

Tabata tin mas o menos 1000 riba caya. E carnaval tabata chikito compra cu aña anterior, pero tabata luhoso, colorido yena cu ambiente y creatividad. Por a nota con tanto publico como participantenan a disfruta di nan parada. Aki tin un bista fotografico di e mainta.



Barcelona ta nenga rol den atake di hungadonan riba rednan social

BARCELONA, Spaña (AP) — Barcelona dialuna a rechasa acusacion cu a contrata un compania pa pone comentarionan negativo di su propio hungadonan y oponentenan riba rednan social, den un intento pa eforsa e imagen di oficialnan senior di e club.



Barcelona a duna un declaracion despues cu e red di radio Cadena Ser a bisa cu un compania a usa cuentanan falso riba rednan social pa desacredita figuranan di oposicion y hasta algun di su hungadonan ora nan a expresa opinion cu ta bay contra e club.
Cadena Ser a bisa cu algun di e figuranan ta inclui hungadonan strea Lionel Messi y Gerard Pique como tambe ex- coach Pep Guardiola.
Barcelona a bisa cu 'rontundamente' ta rechasa 'cualkier relacion, y mas leu, e contratacion di servicionan vincula na cuentanan di rednan social cu a transmiti mensahenan negativo of despectivo relaciona na cualkier persona, entidad of organisacion cu tabata, of por ta, relaciona cu e club'.
A bisa cu e compania en cuestion, I3 Ventures, ta un 'proveedor di servicio' na e club pero 'no tin relacion cu e cuentanan menciona, y si lo sali na cla cualkier relacion, e club inmediatamente lo termina nan acuerdo contractual y efectua cualkier accion legal necesario pa defende su interesnan'.
Cadena Ser a bisa cu e campaña tabatin como meta mehora imagen di presidente di e club, Josep Bartomeu y e hunta di director, y tambe a enfoca riba otro candidatonan presidencial.
Messi recientemente tabatin enfrentamento cu herarkia di e club ora el a critica director di sporting, Eric Abidal riba rednan social.
Barcelona a bisa cu ta paga pa servicionan pa monitor 'rednan social cu e meta di analisa mensahenan tanto positivo como negativo tocante e organisacion mes'.
"E club ta intentando di cuida y preserva su reputacion como tambe esun di personanan relaciona cu e club (sponsor, hungado, miembronan di hunta, miembro, sostenedo...), asina leu cu e proteccion di e reputacion aki ta un elemento fundamental y responsabilidad di esunnan cu ta traha pa e organisacion", segun e declaracion.
Barcelona a exigi 'un rectificacion inmediato di e informacion publica' y a bisa cu ta reserva 'e derecho pa tuma accion legal contra esunnan cu continua implica e club den practicanan en cuestion'.

Biles ta gana di tres premio Laureus



BERLIN (AP) — Strea di gimnasia Simone Biles a ser nombra Laureus Sportswoman of the Year pa tercer biaha ayera, mientras Lionel Messi y Lewis Hamilton a comparti e premio den categoria masculino.
Biles a gana cinco medaya di oro, incluyendo un di cinco titulo all-around, na campeonato mundial 2019 na Stuttgart. Esey a hacie e gimnasta mas decora den historia di mundial cu 25 medaya.
"No por tin hopi atleta cu ta domina nan deporte den e manera cu el a haci gimnasia", cinco biaha medayista di oro Olimpico, Nadia Comaneci a bisa. "Nos mester keda recorda cu apenas e tin 22 aña di edad, y probablemente lo gana un cantidad di medaya atrobe na Tokyo."



Pa prome biaha a comparti e premio di homber, cu Messi y Hamilton ricibiendo un cantidad igual di voto di fanaticonan mundialmente. Messi a bira e prome futbolista pa haya e premio despues di yuda lidera Barcelona na e titulo di Liga Spaño, mientras Hamilton a gana su di seis campeonato Formula Uno.
"Mi ta honra pa ta e prome pa gana e premio aki siendo un deportista biniendo di un deporte di team, y no un deporte individual manera usualmente ta e caso", Messi a bisa den un mensahe riba video.
Biles tabata un di tres Mericano reconoci na e ceremonia na Berlin.
Snowboarder Chloe Kim a gana su segundo premio Action Sportsperson of the Year consecutivo, y e nativo di Ucrania, Oksana Masters a ser nombra Disability Sportsperson of the Year.
Kim, di 19 aña di edad, a continua su oro Olimpico den halfpipe di 2018 ganando e campeonato mundial e siguiente aña, como tambe e titulo superpipe den Winter X Games.
Masters, kende a nace cu deformidadnan causa pa e radiacion di Chernobyl, a ser adopta na edad di 7 pa un mama soltero Mericano for di un orfanato na Ucrania. Aña pasa, Masters a gana cinco medaya di oro y un silver na campeonato mundial Para Nordic Skiing, y e titulo di Cup Mundial overall. Masters di 30 aña di edad tambe a gana silver den road race y time trial H5 na Para Cycling Road World Championships.
Grandi di basketball Aleman, Dirk Nowitzki, kende a retira aña pasa despues di 21 aña di carera cu Dallas Mavericks, a ser honra cu un premio Lifetime Achievement y describi como e 'miho hungado di basketball Europeo den historia'.

Hulanda ta bolbe domina schaats mundial cu shete medaya di oro



(dutchnews.nl) – Un cantidad di medaya di oro riba e ultimo dia di e competencia a pone Hulanda un biaha mas firmemente den cumbre di e resultadonan durante e campeonato mundial di schaats di velocidad di distancia single na Salt Lake City.
Cu shete oro, cinco silver y dos brons, e atletanan Hulandes a sobrepasa competencia fuerte di Rusia y Canada, kende a bay cu seis oro entre nan. Diadomingo ultimo, Jorrit Bergsma a gana un oro sorpresa den e mass start, mientras Kjeld Nuis a tuma oro den 1,500m.
Den evento femenino, Ireen Wust a gana 1,500m – su di 21 titulo mundial – y Jutta Leerdam a bay cu oro den mil meter.
Tanto e team di pursuit femenino como masculino a bay cu oro tambe. Ademas tabatin victoria pa atletanan Hulandes na Cup Mundial di short track na Dordrecht. Suzanna Schulting a retene su titulo mundial di 1,500m den un careda dramatico, Lara van Ruijven a bay cu oro den 500m, y e muhenan Hulandes tambe a gana e 3000m relay.

Marathon di Tokyo limita na coredonan elite pa motibo di virus

TOKYO (AP) — Organisadonan di marathon di Tokyo drasticamente a reduci e cantidad di participante pa e careda e aña aki ayera, pa miedo di e virus cu a plama for di China.

Publico general ta prohibi di e careda dia 1 di maart. Awo e lo ta limita na algun centenar di participante elite, segun organisadonan a bisa den un declaracion breve. "Nos no por continua cu e lansamento di e evento dentro di e escala cu originalmente nos a anticipa, y nos ta lamenta di informa lo siguiente: E marathon di Tokyo 2020 awo lo ta unicamente pa marathon elite y rolstoel elite", e organisadonan a bisa.



Marathon di Tokyo ta e careda anual y no mester ta confundi cu e marathon Olimpico cu lo tuma luga durante Olimpiada Tokyo 2020. E caredanan ey lo tuma luga den ciudad nort di Sapporo.
Marathon ta e evento deportivo di mas grandi cu a sufri impacto di e virus. Casi tur evento deportivo na China durante proximo luna a ser cancela, incluyendo campeonato mundial di track and field indoor otro luna, y un careda di Formula Uno na april.

E cancelacionnan na China tin un efecto domino riba clasificacion Olimpico, tanto na China como exterior, y ta afecta e plan pa miles di atleta, nan famia, y nan plan di biahe.
Tabata spera cu marathon di Tokyo lo atrae alrededor di 38mil participante. Apenas un morto na Hapon ta atribui na e virus. E cantidad di morto mas recien na China continental ta 1,770.
Organisadonan di Olimpiada di Tokyo y Comite Olimpico Internacional a bisa repetidamente cu nan no lo cancela of pospone e evento y ta siguiendo conseho di Organisacion Mundial di Salud (WHO).
"Berdaderamente e conseho cu nos ta ricibi externamente di WHO ta cu no tin caso pa ningun plan di contingencia ni cancela of traslada e weganan", John Coates, cabesante di team di inspeccion di IOC, a bisa diabierna na Tokyo.
Olimpiada tin su apertura dia 24 di juli cu alrededor di 11mil atleta participando. Alrededor di 7.8 miyon di ticket ta disponibel pa eventonan Olimpico, cu ta atrae centenares di miles di turista. Tin otro 2.3 miyon ticket pa Paralimpiada.
Hopi di e enfoke awo ta riba China. Lo intensifica mas cu e proximo Olimpiada – Weganan di Winter 2022 – tumando luga na Beijing.
E virus ya a forsa organisadonan pa cancela e Cup Mundial di careda di ski e luna aki na Yanquig, China, cu tambe lo a sirbi como evento test. Tambe a cancela un evento test biathlon na Zhangjiakou.
Ademas ayera, Federacion Internacional di Pesas a bisa cu e proximo campeonato Asiatico lo move for di Kazakhstan na Uzbekistan pa motibo di restriccion di biahe relaciona cu e virus. Kazakhstan tin frontera cu China pero no a reporta ningun caso di e virus. E evento awo lo tuma luga na Tashkent dianan 16-25 di april.

Team di sprint Hulandes ta retene titulo mundial na Canada

(dutchnews.nl) – Teamnan Hulandes di sprint ambos a retene nan titulo mundial na e campeonato mundial di velocidad di distancia di schaats na Salt Lake City siman pasa.

Den evento masculino, Kai Verbij, Dai Dai Ntab y Thomas Krol a bay cu oro despues cu e descualifica e team masculino Canades pa un cambio robes.

Rusia tambe tabata un faborito, pero un caida di e faborito pa titulo 500m, Pavel Kulizhnikov a pone nan fuera di e competencia.

E team femenino di Femke Kok, Jutta Leerdam y Letitia de Jong a completa e carera den 1.24.20. Rusia a bay cu silver y Polonia cu brons den e campo di apenas cuatro team.



A introduci e evento di sprint apenas aña pasa. Den 5mil meter, Ted-Jan Bloemen di Canada a bay cu 5000m, venciendo campeon di 2018 Hulandes, Sven Kramer den posicion di Silver pa 0.54 di un seconde. Graeme Fish di Canada tabata na di tres luga. Kramer, kende tabata molestia pa un problema di lomba e temporada aki, a bisa cu e resultado tabata marga pero toch e tabata orguyoso di su logro, mirando su lesionnan. Hulanda a keda den cumbre di medaya na tur Olimpiada y campeonato mundial di velocidad di schaats bayendo bek te 2002.

BONDIA ARUBA

Gihae Gymnastics a logra 42 medaya den Presidential Classic







ORANEJSTAD – Recientemente Gihae Gymnastics a logra 42 medaya den Presidential Classic na Orlando Florida.

Aruba simplemente tabata grandi den e competencia di gimnasia na Orlando den fin di siman cu a pasa. Despues di a prepara nan mes pa lunanan largo pa e competencia Presidential Classic e trabou duro y dedicacion a lo largo a paga cu un bon puesto mirando cu nos mucha muhenan di Gihae Gymnastics a termina na un di 2 luga overall den 8 team participante.

Nos tin e resultadonan di e mucha muhenan individual
Kaelyn Palma cu 12 alumno den su poule
3rd place uneven bars
3rd place floor
3rd place beam
6th vault
3rd all around

Jira Oleana
1st place unenven bars
1st place beam
1st place floor
2nd vault
1st all around

Susana Leong
5th bars
6th vault
7th beam
6th overall

Shiara Mathilda
2nd uneven bars
3rd beam
4th floor
4th all around

Kelsea Rivero
7th uneven bars
7th beam
3rd floor
6th all ariund

Chloe Cen
1st beam
2nd uneven bars
4th vault
4th floor
2nd all around

Jeandyenne Koolman
3rd beam
4th uneven bars
7th vault
6th all around

Abbygail Wever
1st floor
2nd beam
4th uneven bars
3rd all around

Eline Marie Hernandez
6th beam
7th bars
10th overall

Cylaine Werleman
8th floor
8th beam
10th overall
2nd place team in 8th team

Team di bike cross lo participa den Gator Nationals 2020



ORANJESTAD – Recientemente e team di bike cross, Streetwise a biaha pa Sarasota, Florida pa asina participa na e Gator Nationals 2020.

Ya caba e ekipo di Streetwise ta na Sarasota, Florida unda den e weekend venidero nan lo ta competiendo den e famoso Gator Nationals cual ta un careda cu ta cay bou di e federacion mundial di ciclismo, UCI. Diabierna te cu diadomingo nos muchanan lo competi contra di un field cu hopi bon coredo rond mundo cu lo ta na Sarasota

Basebolista Chadwick Tromp a inicia Spring training

ORANJESTAD - Basebolista Chadwick Tromp a inicia Springtraining cu su ekipo nobo San Francisco Giants.



Despues cu a bandona e ekipo di Cincinnati Reds, catcher Arubano, Chadwick Tromp a firma cu e ekipo di Giants y mesora a wordo yama pa forma parti di e Springtraining di e ekipo profesional di baseball den MLB.

Sigur un tremendo oportunidad pa nos astro catcher Chadwick Tromp.

Booshi Wever (UPP):

'Alan Howell tin beneficio cu aprobacion di e ley nobo di serlimar?'



ORANJESTAD - UPP a tuma nota di un conferencia di prensa di e parlamentario Alan Howell na unda a expresa su opinion encuanto aprobacion di e ley di Serlimar cu den dos ocasion a wordo debati y posponi den Parlamento. Segun e parlamentario ta di suma importancia pa mas pronto cu ta posibel aproba e ley aki sin mas, pasobra cada posponemento ta un desapunto pa e habitantenan di Parkietenbos y un problema pa e caha di gobierno cu ya caba ta conoce su retonan. UPP a mustra caba cu e ley aki NO tin nada di haber cu e dump na Parkietenbos y cu lo no encera un alivio pa e bario. E ley ta mas bien e.o. un set di medida riba e pueblo y e turista y un labamento di cabes di O.Oduber.

Remarcabel di henter e splicacion cu sr. Howell a duna pakico mester aproba e ley mas lihe cu ta posibel, e parlamentario ningun momento a dedica atencion na e corupcion cu a tuma luga na Serlimar. E hecho cu a retira e director cu a wordo tuma den servicio (handpicked) door di su ex hefe esta Otmar Oduber. Tampoco a dedica un seconde pa splica dicon te ainda no tin un plan integral pa maneho di desperdicio na Aruba. Hasta nos Prome Minister den defensa di e plan ad-hoc aki, a admiti cu lo presenta e plan integral despues sin bisa ki tempo esaki lo sosode. E miembronan di e partido POR den parlamento a usa e contenido di un rapport cu PAHO a presenta algun tempo atras na unda ta indica e problemanan medico, pero no a mustra riba e parti na unda PAHO ta atende e hecho cu no tin un plan integral. E parlamentario deliberamente no a haya ta necesario di para keto riba e desaster cu a sosode na Ser'i Teishi ni tampoco a puntra su mes pakico e incinerator chikito cu a wordo cumpra di carambola na unda a privilegia un sponsor, ainda no ta traha. A usa e pretexto cu tin urgencia pa fix un sponsor e proyecto aki y a cumpra un instalacion cu por ser considera den un solo palabra; un porkeria.

Pregunta ta kico lo por ta e motibo pa e parlamentario Howell defende e ley di Serlimar cu tanto fervor. Ta e interes di e habitantenan di Parkietenbos ta su proposito? UPP tin mas bien e pensamento cu e tambe lo kier scapa su pellejo pa motibo cu e compania di siguridad na Serlimar ta di un hende hopi cerca di dje, cual contract tambe el a haya via un procedura di fixmento. E ta mas cu obvio cu e no ta cumbini e parlamentario pa para keto riba e desaroyo sin excrupulo y destructivo cu su propio minister y lider a hiba na Serlimar "from day one" cu aprobacion y sosten completamente di e parlamentario Howell. Y p'esey ta logico cu e parlamentario no lo bay cumpli cu su tarea pa controla gobierno, pasobra esey lo nifica cu e lo mester exigi un investigacion profundo y imparcial di tur e fechorianan cu a sosode na Serlimar. Un investigacion cu lo por bay demostra con e partido POR a beneficia di e sucedido na Serlimar cu entre otro contractnan na sponsor di partido y por ta tambe na servicionan cu ta wordo brinda door di compania di siguridad riba dump.

Pregunta ta ki postura parlamento lo bay tuma si e ley atrobe wordo presenta den parlamento. Si e reunion na parlamento dia 13 di februari 2020 na unda e rapport Bo Aruba di ARA a wordo discuti, por fungi como un ehempel, anto no ta keda parlamento nada otro cu exigi un investigacion profundo door di CAD y ARA di e fechorianan cu a tuma luga na Serlimar e ultimo 2 aña. Durante e reunion e parlamentarionan di coalicion a critica fuertemente e forma cu e gobierno anterior a malversa placa di pueblo y a señala e falta di control debido door di parlamento anterior. UPP a haci e trabou inicial pa parlamento a haci entrega na Parlamento di tur e documentonan cu a ser entrega na Ministerio Publico. No por tin duda riba e veracidad di e documentonan, pasobra ta documentonan cu nos a haya for di O.Oduber mes por medio di un caso via LAR, pues no por bin cu e "smoesje" cu nan ta "fake"!!

Cu e documentonan aki den man e Parlamento number 10 cu tin e pretension cu nan SÍ no ta hiba un maneho tradicional lo mester demostra cu nan no ta simplemente un otro Parlamento pero un Parlamento "otro". Si dicidi di no haci trabou di e documentonan cu a ser presenta, mester wordo conclui cu keto bay na Aruba tin un "Stempelparlement"!!!

Si pasa e ley sin un investigacion prome, e Parlamento aparte di ta un "Stempelparlement" a para bira manera un "koemarkt" na unda ta intercambia mercancia. Den e caso aki, ta duna RED su gana pa haya su sosten pa e ley macabro aki. Un ley cu mas bien lo ta tambe un "labamento di cabes" di Otmar Oduber y alabes un aprobacion di tur e bagamunderianan cu a bin ta sosode por lo menos desde december 2017. Nos ta wonder si partido RED ta bolbe bay core den bus pa wak proyectonan corupto manera nan a haci na 2017.

E documentonan lo ser entrega tambe na ARA y na CAFT pa ningun hende bisa cu nan no sa di e bagamunderianan den Serlimar entorno e.o. e incinerator chikito.

E corupcion den e asunto di e incinerator chikito ta e top di e "ijsberg" di loke O.O. y su gang a haci den Serlimar.

Si no haci nada awor cosnan lo sigui mescos cu loke a pasa den e.o. "Bo Aruba" y esaki ta inaceptabel!

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Pueblo puntrando pa caso Avestruz'



ORANJESTAD – "Preocupacion den tur skina na Aruba pa cu e caso di Benny Sevinger pidiendo update di OM." Parlamentario Endy Croes ta ricibiendo reaccion for di tur skina na Aruba alrespecto e caso grandi di corupcion y fraude cu terenonan di pais Aruba orkestra cu e acusado principal ex minister di AVP Benny Sevinger, amigo di Mike Eman.

Den ultimo dianan Croes a acudi na diferente actividad di carnaval pa duna sosten na nos cultura. Remarcabel tabata cu pueblo ta hopi pendiente pa cu e casonan cu – di acuerdo cu e timing di pueblo – Ministerio Publico ta tardando demasiado cu nan.

Tanto e caso IBIS unda Paul Croes ex minister di AVP a arasa cu ontheffing a cambio di placa como e caso mas grandi di Avestruz cu e autor principal Benny Sevinger. Ministerio Publico a drenta cas di Benny na october 2019 despues di ta investigando pa algo mas cu un aña.

N.V.-nan fantasma
Croes ta calma e pueblo na tur momento splicando nan cu e caso di ex minister di AVP Benny Sevinger ta uno hopi grandi y berdad ta tuma tempo pa por rond af un investigacion di e magnitud aki. Pues pidiendo pueblo pasenshi y duna Ministerio Publico e espacio cu nan mester pero alabes ta garantisando pueblo cu tin demasiado prueba y evidencianan esencial y cu no tin espacio pa Benny just walk away sin mester deal cu husticia. Benny tabata entre otro firma akkoord pa duna N.V's di amigonan di AVP opties riba terenonan comercial y a resulta cu e N.V.-nan ey nunca tabata existi.
Benny a duna cooperacion y aprobacion pa sharenan wordo bendi unda opties ta bay cune pa miyones. Asina tin caso conoci y tin prueba cu tereno a wordo bendi pa 3.5 miyon dollars.

Bendemento di patrimonio di pueblo
Ta tristo pa mira con un minister atrobe di AVP kier corumpi henter un sistema door di facilita amigonan cu terenonan na prime locations y 'willens en wetens' a coopera pa nan bende patrimonio di pueblo pa sumanan miyonario. Mesun minister aki Benny Sevinger a duna Roberto Rincon un tereno na Balashi den 24 ora. Nos por corda con Benny a bisa den prensa cu el a 'google' Roberto Rincon su nomber y no a haya nada contra dje. Awe Roberto tambe ta cera. Ta cu e hendenan aki AVP tabata deal. Boso ta corda Kiko Gomez kende awe tambe ta cera? Pueblo ta bastante impaciente pero como Parlamentario responsabel nos ta trankilisa nan na cada momento. Lo no ta un mal idea pa Ministerio Publico splica pueblo con leu nan ta cu e caso IBIS di Paul Croes y e caso monstruoso esta e caso Avestruz di Sevinger.

Nos no por lubida cu Benny a grita den Parlamento 'I don't give a damn!' Kisas e por grita mescos dilanti hues? Time will tell!

Parlamentario Endy Croes (MEP): Rapport Bo Aruba devastador!

'Benny Sevinger berdad ta corupto y no ta give a damn cu Aruba'



ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes ta puntra su mes si Benny Sevinger e ex minister corupto di AVP por drumi trankil anochi. Banda di a desgracia e pais aki cu actonan fraudulento y coruptivo den cuestion di tereno tin alabes un rapport cu Controlaria General esta Algemene Rekenkamer (ARA) a traha cual ta liña recta contra proyectonan cu entre otro Benny Sevinger y Mike Eman a aproba.

Benny no kier contesta ARA
Ta masha normal momento un accountant bureau of un instancia den e caso aki Algemene Rekenkamer produci un rapport contra bo, nan ta duna bo espacio pa bo reacciona y/of contesta riba tur locual nan a haya prome cu nan produci e rapport final. Dia 21 di februari 2017 a pidi Sevinger pa un reaccion. Lamentablemente Benny a scoge pa keda keto y no a reacciona. Algemene Rekenkamer den nan rapport a splica cu 28 di maart 2017 a manda un rappelbrief pa Sevinger y a bolbe pidie pa duna su comentario prome cu nan bay over na termina e rapport. Benny a bolbe scoge e caminda pa ignora Algemene Rekenkamer y no a contesta. Algemene Rekenkamer a sigui purba pa haya Benny su reaccion y 7 di juni 2017 nan a manda un carta pa Sevinger splicando Benny cu nan ta lamenta masha hopi cu Benny no kier reacciona y nan a informe cu nan lo dal bay pa termina e rapport prome cu aña termina.

Violacion di Ley di Contabilidad
Riba pagina 58 Algemene Rekenkamer a splica cu a keda prueba cu Minister President Mike Eman tambe a hunga un rol importante den decisionnan pa cu proyectonan Bo Aruba. 1000 miyon florin a wordo otorga na 241 proyecto di cual ta falta masha hopi projectdossier. Algemene Rekenkamer a accentua cu e risiconan ta asina halto cu placa por tabata sali y no ta yega pa e proyecto destina. No por a controla y Staten (stem-clowns) di AVP e tempo aya tabata duna Benny tur cooperacion y tabata laga tur cos pasa. Pagina 42 a splica cu no a sigui e wettelijke procedures. "Dit brengt onrechtmatigheden met zich mee". Pues a viola na varios ocasion art 26 di Ley di Contabilidad.

AVP ta sinonimo na corupcion
Segun Croes pa rasonnan similar ex lider di AVP Tico Croes a wordo condena penalmente. Croes ta bisa ta hopi 'frapante' si cu AVP ta sinonimo na corupcion. Hopi tristo pa mira con Aruba a wordo desgracia financieramente pa politiconan di AVP hambra pa placa. Croes a splica cu banda di e rapport cu ta contene 'feitelijke bevindingen' mala lenga ta bisa cu e piscina na cas di Sevinger a wordo traha 'gratis' como regalo cu un contratista a duna bek pa fabornan cu el a ricibi di Benny esta contractonan fabuloso. Solamente Sevinger por contesta esaki. Kisas Benny no kier a contesta Algemene Rekenkamer pero por bien ta cu Sevinger tin boluntad si pa contesta pueblo riba e pregunta cu Croes a hacie publicamente. Nos ta lag'e te akinan pa awor.



"Lo jega e ora cu tur esnan cu ta den graf lo tende su stem i lo sali afo". Huan 5:28-29.

Cu profundo tristeza na nos curason nos ta anucia cu a fayece inesperadamente di mi Esposa i nos Mama, nos wela,nos bisa wela, Ruman, Tanta y Ruman den Fe:



Sra. Alicia Schönherr-Franken

Cariñosamente jama 'Lilin'

*14-10-1938 - +15-02-2020

Na nomber di su
Esposo: Inocencio Paulino Schönherr
Yuinan: Gelchy y Roland Perez-Schönherr y yuinan
Suzy y Michael Perez-Schönherr y yuinan
Edgar Schönherr y yui
Jaqueline y Francis Flanegin-Schönherr y yui
+Charles y Estella Schönherr-Quero Rojos y yuinan

Nieto(a)nan: Merelin, Ronaly, Hezron, Roald, Hayley, Suyen, Michella, Chase, Chester, Jaymar

Biso(a)nietanan: Shavon, Shakila, Noah, Mila, Laisha, Isla, Kyrah, Matthew, Jeremiah, Isaac, Yazmine, Mya

Rumannan:
+ Stebanita Werleman-Franken y yuinan
Anthonio Franken y yuinan
+ Alejandro Franken
Bibiana Croes-Franken y yuinan
+ Anthonio Werleman y yuinan
+Alejandrina Tromp-Werleman y yuinan
+ Frans Geerman

Swa y Cuñanan: Gerigoria Loefstop-Schönherr y yuinan
+Thomas Schönherr y yuinan
Pablo Schönherr y yuinan
Ildo Schönherr y yuinan
Frida Croes-Schönherr y yuinan
Miguelina Ramstein-Schönherr y yui

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, sobresobrino(a)nan, comer, compernan, demas famia na Aruba y Hulanda. Sobrino mescos cu yui Thomas (Mashi) Werleman

Demas famia: Franken, Schönherr, Perez, Flanegin, Cuero Rojo, Lake, Thielman, de Vries, Martijn, Gomes, Maduro, Loefstok, Croes, Werleman, Zapata, Lares, Donata, Ramstein, Henriquez, Geerman, Koolman, Dijkhoff, Peterochi, Kock, Jacapucci, Albertsz, Dubero, Ras
Tur su rumannan di organisashon di Testigonan di Jehova.

Oportinudad pa condolencia lo ta diavierna 21 februari 2020 for di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 22 february 2020 for di 2or pa 4or di atardi Aurora Funeral Home, un discurso lo wordo duna di 3:30 pa 4or y despues lo sali pa santana na Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Señor ta mi wardador
Pues mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega Psalmo 23 vers. 1 y 2

Cu honda pena na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Felix Irausquin

Ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 21 di februari 2020 pa 4or di atardi na Ad Patres funeral home y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolaas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi den Ad Patres funeral home.

Adres pa condolencia: Ad Patres funeral home
diaranzon 19 di februari di 7or pa 9or pm.



Invitacion

Pa medio di esaki nos ta invita famia y conocirnan pa un santo sacrificio di misa pa recorda 1 luna di fayecimento di nos defunto stima:



Anna Grovell

Cariñosamente yama: 'Tanchi'

E Santo Sacrificio di misa ta tuma lugar:
Diaranson 19 Februari 2020 pa 7:00 or pm na Misa Cristo Rey na Brazil

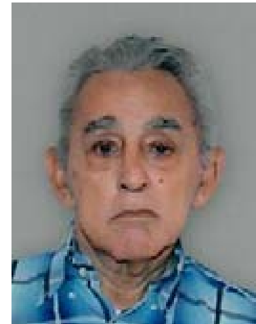
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Di parti di su Compañero, yiunan, y ruman nan.



***"Dios ta amor … y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso Curason,
mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33***

Tristo, pero agradecido na nos Dios, pa tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di



Betrano van der Linden

Mihor conoci como 'Tani'

Na nomber di su:
Esposa: +Dominica Matilde van der Linden-Muller
Yiunan: Renata y Roland Williams
Dinaida van der Linden
Shamila y Brian James Jr.

Su nietonan cu tabata su bida: Rene, Shaqira y Reginald Williams, Brandon, Janice y Jasmine James

Su rumanan:
Mario "Joshi" y Magaly van der Linden y Famia
Jacobo "Ferry" van der Linden y Famia
Pablo "Doy" y Mirna van der Linden y Famia
Figenio "Arie"y Julieta van der Linden
sra. vda. Rika van der Linden y Famia

Cuña: sra. vda. Lola Pinoza-Muller y Famia

Su sobrino stima manera yiu: Robby van der Linden y demas sobrinonan

Su tanta stima: Maria Christina Refunjol-Angela

Su primo stima: Shon Fi y demas primonan

Su ihanan

Empleadonan y companjeronan di SABA San Nicolas

Amistadnan, su bon Bisinjanan, ex-coleganan di Post
Su psycholoog: Carolina Pieters
Su fysiotherapeut: Rudi Carty

Demas Famia: van der Linden, Muller, Williams, James, Angela, Paskel, Semeleer, Amaya, Pinoza, Anthony, Refunjol, Casuela, Rodrigues, Querero, Janga, Simileer, Boye, Wouters, Bryon, de Cuba, Thijzen, Piña, Nicolaas, Bareno, Cheong, Ranes, Jansen, Felix,Phelipa y Schwengle.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincere disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diaranzon 19 di Februari pa 4or di atardi na Ad Patres funeral home
y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas.
Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres funeral home

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
diamars 18 di februari, 2020
di 7or pa 9or

Envez di flor of krans un donacion pa SABA San Nicolas lo wordu altamente aprecia. Lo tin un box disponibel.



"Lo jega e ora cu tur esnan cu ta den graf lo tende su stem i lo sali afo"
Huan 5:28-29

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente di nos Mama,wela, bisa wela, Ruman y Tanta stima :



Sra. Vda. Imelda Theresita de Cuba-Giel

Cariñosamente jama 'Mama of Tanta Chita'
***20-06-1931 - †11-02-2020**

Na nomber di su
Mayornan: †Demetrio y †Maria Giel-Tromp
Casa: †Adelberto De Cuba
Yiunan: Ruben y Ivy de Cuba-Perez
Lourdes de Cuba
Erline de Cuba
†Misella y Felix Croes-de Cuba
Nelson de Cuba
Mariska y Jose da Silva-de Cuba
†Jacintho de Cuba
Maria de Cuba, Jacky del Rosario
Nieto(a)nan: Jarich, Clenton, Jayci, Jenny, David, Jeanick, Jennifer, Angie, Xerxes, Raynier, Joel, Jomar, Joffrey, Jarlene, Jovanca, Giovanni

Biso(a)nietanan: Geromian, Jayley, Evangeline, Davienne, Dyon, Jeanylaine, Iquion, Qiara, Jathan, Christian, Lara Isabella, Xenon, Xayne, Xyden, Sophia, Jaymar, Aliyah, Jamarion, Jamylene, Ryadrick, Mayron.

Manera Yui: Rosemary Giel y yiunan

Rumannan:
†Norberta Everon-Giel y yiunan na Aruba y Hulanda
†Christina de Cuba-Giel y yiunan
Sra.vda. Petra Geerman-Giel y yiunan na Aruba y Hulanda
†Anna Giel y yiu
Sra. Fransisca y Adelindo v/d Biezen-Giel y yiunan
Amador Giel y yiunan na Aruba, Merca y Hulanda
†Ricardo Giel y yiunan
Antonio & Berta Giel y yiunan
Sra.vda. Juanita Vrolijk-Giel
Rosa & Joy Jacopucci-Giel y yiunan
Suegro(a)nan:†Agustin y †Rosa Maria de Cuba-Figaroa

Cuñanan: Juanita de Cuba y yiunan
Carmen de Cuba y yiunan na Hulanda
Theresita de Cuba y yiu
Sobrino(a)nan, primo(a)nan, sobresobrino(a)nan, Ihanan, comer y compernan, demas famia na Aruba, Merca y Hulanda.
Ayudantenan di cas: Maria Medina-Naranjo y Marina Mira Zapata
Ex-compañeronan di Grupo Uni, Wit Gele Kruis, bisiñanan, amigo(a)nan y conocirnan

Demas famia: De Cuba, Giel, Tromp, Figaroa , Croes, Da Silva, Luydens, Everon, Geerman, v/d Biezen, Vrolijk, Jacopucci, Boekhoudt, Lacle, Henriquez, Kelly, Brete, Dake, Celaire, Perez, Ruiz, Semeleer, Dijkhof, Maduro, Rozenberg, Schaarbaay, Frank, Faro, Leest, Del Rosario. De La Rosa, Willems

Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 17 februari 2020 for di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 18 februari 2020 for di 2or pa 4or di atardi na misa Sta. Anna na Noord, despues lo sali pa santana catholico na Noord.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.



Salmo 23
"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Cu tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa morto di:



Sra. Elaine Norine Dirksz-Laronde

*** 27 juni 1948 + 12 februari 2020**

Na nomber di su casa:
George (Joy) Dirksz
Su yuinan:
Gerald y Stacey Dirksz-Goodnight y famia
Zulaika y Michael Croes-Dirksz y famia
Su 8 nieto/nieta nan:
Christian, Cassandra, Caeden
Yurian, Neythian, Xian-Iva, Xianayah, Thrisian
Su rumannan:
Greta Laronde y famia
Wilbur y Marva Laronde-Smith y famia
Judith y Cesar Tromp-Laronde y famia
Su subrino y subrinanan:
Melanie y Aaron Henneke-Wagner y famia
Fabien y Becky Laronde-Coburn y famia
Gregory Laronde
Gary Laronde
Sidney y Marjolein Tromp-Winklaar y famia
Lisandra Tromp
Su omo y tanta:
Juan (Jonkey) y Beatrix Tromp-Ridderstap y famia
Elsa (Lichi) y Juan Tromp-Tromp y famia
Su primo y primanan
Su prima y amiga di cas Alvira Tromp
Su sua y cuñanan yiunan y famia:
Edwin y Dirksz, Feliciana y Hubert Zievinger-Dirksz, Thomas y Clara Dirksz-Dirksz, Jose Dirksz y Joanne Leo, Adelaida y Bob Nijdam-Dirksz, Magaly y Michael Arends-Dirksz, Vincent Dirksz
Demas famia y amistad nan na Aruba, Hulanda y Merca: Dirksz, Goodnight, Croes, Tromp, Laronde, Wagner, Boekhoudt, Smith, Henneke, Coburn, Kelly, Hernandez, Maduro, v/der Linden, Britten, Olive, Benoit, Baron, Bruney, Els, Ras, Donata, Garcia, Zievinger, Nijdam, Leo, Pietersz, Maduro, Rosel, Arends, Albertsz, Peña.
Ta invita tur famia, amigo y conosirnan pa acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 18 februari 2020 for di 2or pa 4or di atardi na Misa Birgen di Fatima na Dakota y despues pa Santana Catholico na St.Cruz.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Nos disculpa, despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolensia na cas.



Ami ta na paz
Mi alma ta sosega
No mester yora
Cu boso amor ami tawata bendiciona
Y den dushi memoria nos momentonan bunita ta keda graba

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Señor su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tatarawela:



Clara Nimia Giel – Larez

12 Aug,1931 – 10 Feb, 2020
viuda di Guillermo Giel

Yiunan:
Emmely "Diana" Giel vda. de Daza
Glen Giel & esposa Irina
Ann Giel & esposo Anthony Bruin
Louis Giel
Gwendolyn Giel
Gerrard "Gerry" Giel & esposa Yaravith

Manera yiu:
Dokter di cas Dr. John Croes

Rumannan na Aruba & Venezuela:
Miriam & Rochi Wernet & famia
Cheli & Carmen Brito & famia
Elizabeth & Mito Larez-Pereira & famia
Rudy & Nora Larez & famia
Holl & Rosalba Larez & famia

Nietonan:
Guilfred Besaril & esposa Siglaine
Zugheila Giel
Omar Besaril & esposa Danny
Vivienne Croes-Bruin & esposo Kenneth
Ysaura Wong-Giel & esposo Clifton
Emmely Besaril
Annely Feliciano-Bruin & esposo Lubert
Michel Giel & esposa Melony
Eduardo Garcia & esposa Sharron
Maikel Giel
Guilford Giel & esposa Romina
Genesis Armandtraiding-Giel & esposo Jersley
Geraldine Valdez-Giel & esposo Domingo
Gerry (Jr.) Giel & esposa Laurine

Bisanietonan:
Nayeli, Axel, Dexo, Elena, Gabrielle, Kyrah, Kyle-Anthony, Clifton (Jr.), Leeann, Savienne, Rylan, Aleyna, Mayron, Naya, Genesis, Yedaya.

Tataranieto:
Liam

Amigonan di cas:
Maureen Kelly, Jon Geerman, Alberto Groeneveld, Theresa "mom" Brathwaite,
Sandra Wouters.

Demas famia:
Giel, Larez, Wernet, Brito, v/d Wall Arneman, Besaril, Bruin, Arasme, Daza, Wever, Willems, Ras, Lindeborg, Dullens, Croes, Wong, Feliciano, Armantraiding, Viaña, de Cuba, Boekhout, Roja, Kock, Geerman, Arendz, v/d Linden, Schwengle, Bislik, Lin, Dijkhof, Roos, Solognier.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Aurora Funeral Home diaranson 19 di februari 2020 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa. Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamras 18 du februari 2020 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa si den nos tristeza nos a lubida algun familiar.



**"SEÑOR TA MI WARDADOR, MI NO TIN FALTA DI NADA.
DEN KUNUKU DI YERBA BERDE E TA PONEMI SOSEGA.
E TA HIBAMI NA AWA TRANKIL PAMI BOLBE HAYA FORSA" SALMO 23
*MAMA (LALA) DANKI PA TUR LOKE BO A SIGNIFICA PA NOS***

KU INMENSO TRISTEZA NA NOS CURASON NOS TA ANUNCIA FAYECIMENTO INESPERA DI NOS MAMA, WELA, BISABUELA STIMA:



SRA VDA HELEN ALEXANDRINA VIDAL-AUGUSTUS
CARIÑOSAMENTE JAMA 'LALA'
***26-11-1935 - †15-2-2020**

NA NOMBER DI SU:

YIUNAN:
CARMEN-VENNA VIDAL Y YIUNAN
NADINE Y VITO PETROCCHI Y YIUNAN
OSCAR Y JEANNIE VIDAL-VROLIJK Y YIUNAN
GIOVANNI VIDAL Y YIU
NIETO Y NIETANAN:
MIVECA CROES Y ALANA OLAYA-BARLIZA
ROVIENNE RICHARDOSN Y JEANCARLOS VAN NORDEN
MICHELLE PETROCCHI y ITSMAR DE CUBA
ARMANDO PETROCCHI
RICHINELL VIDAL Y JUJU VAN DER BIEZEN
JUNELL VIDAL
GINIQUE VIDAL
BISANIETANAN:
JEAZIENNE VAN NORDEN
JIHAELY VAN NORDEN
CELINE LEGRIEL
RUMAN STIMA: NORMA BEUKENBOOM YIUNAN
DEMAS FAMIA Y CONOCIRNAN: ELISON MERCERA, DIVINA BOETIUS- VAN SICHEM, BERNADETTE SENDAR-VIDAL Y FAMIA
FAMIANAN: BEUKENBOOM, MARTIS, PROVENCE, DE HAAK, TOPPENBERG, JOZEFA, MULLER, NEUMAN, VICARIO, CONRADUS, DOMITILIE, VEERIS, AUGUSTA, FLANDERS, PETROCCHI, CRATZ NA ARUBA Y CURAÇAO, DEMEI, PRAAG, CORDERO, QUANDT, CORONEL, DE PALM, VROLIJK, SOLIANA, MARTINUS, KROSS

TA INVITA PA ASISTI NA ACTO DI DESPEDIDA Y CREMACION CU LO TUMA LUGAR NA ROYAL FUNERAL HOME DIAHUEBS 20 DI FEBRUARI 2020 DI 9'OR PA 11'OR DI MAINTA SIGUI PA E ACTO DI CREMACION DEN SENO FAMILIAR

DESPUES DI DESPEDIDA NO POR RICIBI BISHITA NA CAS

NOS TA PIDI DISCULPA SI DEN NOS TRISTEZA NOS POR A LUBIDA UN OF MAS FAMIA Y CONOCIRNAN



INVITACION

Un aña a pasa cu nos a tuma despedida di un gran esposo, un tata amoroso, un opa complaciente, un amigo sincero y un musico dedica.

Su esposa Victoria y su yiunan Lysandra y Vivienne, ta invita demas miembro di famia y amistadnan pa un Santo Sacrificio di Misa. Hunto nos lo pidi Dios pa descanso eterno di nos Lucio stima y gradici Dios pa tur cos den nos bida.

Fecha: diamars, 18 di februari 2020
Lugar: Kapel Cristo Sufriente, na Madiki
Ora: 6or pm



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.**

Cu **dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:**



Hose Patricio Tromp
Mihor conoci como 'Jo'
***17-03-60 - †17-02-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



**Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Josepha Maduro-Rasmijn

Cariñosamente yama 'Mama grandi'
***19-03-1929 - †14-02-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

SETAR ta participa fayecimento di:

Sra. Vda. Imelda Theresita de Cuba - Giel

Mama di nos colega

Sra. Erline de Cuba
Secretaria Ehecutivo di Departamento Tecnico

Oportunidad pa Condolencia ta dialuna 17 februari 2020 entre 7or pa 9or pm na Aurora funeral Home. Y acto di entiero ta tuma lugar diamars dia 18 februari 2020 di 2or pa 4or pm na Misa Santa Anna na Noord.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na Erline y demas famia.





Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor nos ser stima :



Anna Kelkboom-Jacobs

Mihor conoci como 'Madu' of 'Shon Annie'
***20-07-1925 - †14-02-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta bringa pa boso, boso no tin mester di hasi nada"

Exodus 14-14

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Dulmène Severe-Bon Enfant

Mihor conoci como 'Edele'

***02-09-1948 - †11-02-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



CONDOLENCIA



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad,
Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Sra. Imelda Theresita De Cuba-Giel

Mama di nos colega, Sra. Lourdes De Cuba

Nos mas profundo palabranan di condolencia
na famia De Cuba, Giel y demas famia y amigonan.
Hopi forza den es momentonan dificil aki.

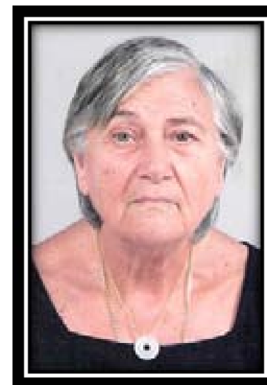
Cu "Imelda" sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS



Moed is niet de kracht om door te gaan
Moed is doorgaan terwijl je de kracht eingelijk niet hebt.
Kom bij mij zoals je bent.

It is with great sadness we announce the passing of our beloved mother, sister, aunt, grandmother, great grandmother.



Adriana Maria van de Plasse

Better known as 'Atie' or 'Mama'

Her children:
Federica Jones
Benjamin Jones & Sharleen Hengeveld
Henry Jones & Jenny Andrea Bernal Alzate
Esther Jones & Jamil Wever
Consuelo Adema

As her child:
Anthony Bennett "Tony"

Her Sister:
Gilda & Peter Ijff & family

Her in-laws:
Santiago & Chris Jones & family
Kennith Jones & family
Benencia Jones

Grand children:
Ryan Jones, Bryon Richardson, Benjamin Jones, Kyle Richardson, Gianella Ras, Xandy Jones, Rihanna Jones, Ixabelle Wever, Raiden Jones

Great grandchild:
Shade Jones

Nephews:
Eric, Gloria & Haime Jones

Close Friends:
Sr. Perez, Javier Perez, Rodrigo Perez, Giani & family, Josanne & Jorgino Fingal & family, Julissa Arends & Bryan Matos, Jenny Raphaela, Maritje Tromp, Rondley & Anouska Calorina, Alvin & Nina Brito, Leonard & Nereyda, Anthony Dirksz, Ive Samingoen, Ricardo Sneek, Patrick Kip, Virginia Maxwell, Albert & Marcel Maduro, Lorenzo Webb, Gregory Maduro, Blanca Theysen & family, Jeritza Camacho & family, Sra. Andrea Carela & Juan Jose Huerta, Jason Tunk, Rich Cicilia, Khaled Lashin, Sylvia Eitjes, Evelyn Wever-Croes, Xiomara Ruiz-Maduro, Marisol Lopez Tromp, Celoi "Sniper", Danny Wilson.
Related Families:
Van de Plasse, Ijff, van Eizenga, Sanders, Jones, Wever, Fingal, Webb, Richardson, Ras, Adema, Clough

We are sorry if in our sorrow we may have forgotten a name.

Opportunity to pay your respects will be:
Wednesday February 19, 2020
Royal Funeral Home from 2:00pm – 4:00pm
Cremation will take place in a closed family circle.

After the service we will not be able to accept condolences at home.

Mama was a happy person. Her wish is that everyone continues to celebrate life by wearing bright & cheerful colors.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 17 Feb 2020 Anochi

CATOCHI

Sorteo # 7013
7221
4268
5971

BIG 4

Sorteo # 6057
7007

1OFF

Sorteo # 762
1121

ZODIAC

Sorteo # 48156
3901
Virgo

KORSOU

Sorteo # 2677
3815
0152
0676

LOTTO 5

Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	385.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

03-05-07-21-29

Sorteo # 5036		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
7	x Match 4	83.000,-
177	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	260.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA — MEGA PLUS Afl. 360.000,-



DIARIO *7846-6530-8052*

SUPER 4 *0692*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 17 Feb 2020 Merdia

CATOCHI

Sorteo # 2832
5147
9348
5990

BIG 4

Sorteo # 2832
5230

1OFF

Sorteo # 888
0207

ZODIAC

Sorteo # 2832
9868
Capricornio

LOTTO 5

Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	385.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	79.000,-
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	260.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA — MEGA PLUS Afl. 360.000,-



Aries

Felicidad ta wordo conkista dia pa dia, no lubida. No perde bo tempo den discusionnan steriel cu hendenan cu ta adora conflicto y cu lo unico cu nan ta haci ta gasta bo tempo. Number: 26, 31, 40 y 44.



Tauro

No duna entrada di duda den bo curason. Tene cuidao na ora di husga cierto personanan cu por pone bo den un posicion delicado caminda por compromete bo bida amoroso. Number: 8, 13, 21 y 38.



Geminis

Lo bo supera e situacionnan cu ta haci bo inkieto. Ta posibel cu situacionnan cu no ta esunnan di mas miho por pasa, pero na e mesun momento, tin otronan ta alegra bo. Number: 3, 14, 22 y 38.



Cancer

Lo bo disfruta di un compania sentimental inespera. Awe lo bo explora tur e posibilidadnan y no laga bo mes maneha. Afortunadamente, bo sentido comun ta hopi skerpi. Number: 6, 15, 19 y 33.



Leo

Bo ta hopi vital y alegre. Durante e ciclo aki, bo sentido di humor ta hopi unico y ta yama hopi atencion. Lo bo sa con pa hari di cosnan chikito y concentra miho den aspectonan positivo. Number: 9, 13, 21 y 28.



Virgo

Lo bo soluciona algo cu tabata parce imposibel. Lo bo ricibi estimulo di tur tipo, particularmente un regalo hopi emocional di un hende cu lo haci un impacto riba bo sentimento. Number: 17, 23, 31 y 39..



Libra

Canalisa bo energia den tur bo asuntonan personal. E dianan aki lo bo siña hopi di bo experiencianan pasa. Cualkier dificultad cu surgi por wordo soluciona di forma efectivo. Number: 27, 31, 43 y 45.



Scorpio

Lo bo tin cu tuma partido pa un cos of otro. E cantidad enorme di probabilidadnan cu bo tin dilanti di bo ta hopi varia y den bo mannan bo por aplica tur bo inteligencia pa haya bon opcion. Number: 14, 23, 33 y 51.



Sagitario

Luna ta den bo signo. Play kens cu cierto cosnan. No delanta door di priminti loke bo sa cu ta dificil pa cumpli ya cu si solamente ta wordo guia pa bo emocionnan bo ta haciendo un fout. Number: 18, 23, 30 y 37.



Capricornio

Sigui fielmente bo intuicion y sentimentonan. Durante e ciclo aki, sigui bo soñonan ya cu ta e miho manera pa contraresta cualkier influencia negativo. Number: 11, 19, 27 y 33.



Aquario

Bo bida social lo mantene bo hopi ocupa. Lo bo ripara di e importancia di no preocupa bo mes den forma exagera pa cosnan cu bo no por resolve. Yuda otro y descuida bo mes. Number: 14, 21, 32 y 38.



Pisces

Esaki lo bay ta un anochi cu semper lo bo corda. Tin algun aspecto den bo horoscop cu bo mester sa pa bo no haci foutnan evitabel. Bo mester tene cuidao unda bo ta pone bo firma. Number: 22, 30, 38 y 43.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Winterdal
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule february 2020

			ARR	DEPT	BERTH
WED	12	MONARCH	07.30	15.30	B
		EXPLORER OF THE SEAS	08.00	21.00	C
THU	13	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	C
FRI	14	CARNIVAL GLORY	09.00	22.00	C
MON	17	CELEBRITY SILHOUETTE	08.00	23.59	C
TUE	18	CELEBRITY SUMMIT	08.00	17.00	B
		BRITANNIA	08.00	18.00	C
		BRAEMAR	08.00	18.00	H
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
WED	19	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	20	CARNIVAL MAGIC	08.00	16.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord 107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa 913	
Seguridad Nacional 11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial 583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/17/2020



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	181.20	181.92	182.72
GBP	2.25	2.30	2.36
JPY	160.63	162.10	163.73
EUR	191.35	193.09	195.03
DKK	24.86	25.58	26.38
NOK	18.20	18.92	19.72
SEK	17.28	18.00	18.80

For amounts up to Afl. 100,000

Quiz Papiamento

ORANJESTAD - Tur aña dia 21 di februari Aruba y henter mundo ta celebra Dia di Idioma Materno. Ta trata di esun dia pa enfatisa balor y importancia di tur idioma materno. Relaciona cu e celebracion aki Fundacion Lanta Papiamento ta organisa pa pueblo di Aruba un siman di quiz, titula Quiz Papiamento.

Durante 4 dia, di dialuna 17 di februari te diahuebs 20 di februari, tur hende por conecta entre 2pm y 8or di anochi cu e programa di quiz y contesta cada dia 10 pregunta. E quiz ta consisti di pregunta y opcion pa scoge entre 4 contesta esun cu ta bon. Lo trata tema di Papiamento, carnaval, historia y hopi mas. Tur hende por participa na Quiz Papiamento.
E link lo ta activo di 2pm te cu 8pm: https://tinyurl.com/vlvarrr. Den e pagina di Fundacion Lanta Papiamento por drenta e link.

Diabierna 21 di februari, cu ta Dia di Idioma Materno, Fundacion Lanta Papiamento ta invita pueblo pa sintonisa e programa di Lyonel Dirksz na radio FM 88.9 Bo Guia. Durante e programa lo duna relato di con e siman di quiz a bay (pueblo tambe por duna opinion). Lo tin un premio atractivo, pa tur edad pa e miho score.

Durante e programacion di Lyonel Dirksz pa 11.00 di mainta na Bo Guia FM 88.9 lo rifa ademas diferente premio entre participantenan como aprecio pa nan participacion.

Pueblo henter ta invita pa participa na e quiz Papiamento pa 4 dia largo!

ARUBA's CARNIVAL 2020
LET'S REMIX CARNIVAL 66

OFFICIAL EVENTS SCHEDULE

Date	Event	Location	Time
MONDAY NOV 11	LEGENDS FESTIVAL	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 1:00AM
FRIDAY NOV 29	CARNIVAL COSTUME SHOW	AMICE	6:00PM - 9:00PM
SATURDAY JAN 04	TORCH PARADE	ORANJESTAD	8:00PM - 2:00AM
FRIDAY JAN 10	PRINS & PANCHO ELECTIONS	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 2:00AM
SATURDAY JAN 11	CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST	CARNIVAL VILLAGE	5:00PM - 11:00PM
SUNDAY JAN 12	PARADERA QUEEN ELECTIONS	CLUB CAIQUETIO	6:00PM - 9:00 PM
MONDAY JAN 13	EPI QUEEN ELECTIONS	CLUB CAIQUETIO	7:00PM - 10:00PM
FRIDAY JAN 17	CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTIONS	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 1:00AM
SATURDAY JAN 18	ARUBA'S 66TH CARNIVAL QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTIONS	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 2:00AM
SUNDAY JAN 19	PARADA DI BLAAS	SAN NICOLAS	1:00PM - 6:00PM
FRIDAY JAN 24	TUMBERITO FESTIVAL	CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 12:00AM
MONDAY JAN 27	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 1:00AM
TUESDAY JAN 28	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 1:00AM
WEDNESDAY JAN 29	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 1:00AM
FRIDAY JAN 31	FINALS CAISO MONARCH	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 3:00AM
SATURDAY FEB 01	REINA DI SCOL	CLUB CAQUETIO	10:00AM - 1:00PM
SATURDAY FEB 01	SUPER SATURDAY SOCA FINALS	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 3:00AM
WEDNESDAY FEB 05	LA ORA LOCA JUMP UP	SANTA CRUZ	8:00PM - 12:00AM
FRIDAY FEB 07	GRAND TUMBA CONTEST	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 2:00AM
SATURDAY FEB 08	CHILDREN'S PARADE NOORD	NOORD	2:00PM - 6:00PM
SATURDAY FEB 08	UNITY FLAG FEST	CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 2:00AM
SUNDAY FEB 09	TRANSFER OF COMMAND	BESTUURSKANTOOR	10:00AM - 11:00AM
SUNDAY FEB 09	GRAND CHILDREN'S PARADE SAN NICOLAS	SAN NICOLAS	2:00PM - 6:00PM
WEDNESDAY FEB 12	SUNSET PARADE	NOORD	6:00PM - 1:00AM
FRIDAY FEB 14	WELCOME TO JOUVERT	SAN NICOLAS	8:00PM - 2:00AM
SATURDAY FEB 15	JOUVERT MORNING	SAN NICOLAS	4:00AM - 10:00AM
SATURDAY FEB 15	LIGHTING PARADE	ORANJESTAD	8:00PM - 1:00AM
SUNDAY FEB 16	GRAND CHILDREN'S PARADE ORANJESTAD	ORANJESTAD	2:00PM - 6:00PM
SUNDAY FEB 16	BURNING OF MOMITO	APA	7:00PM - 9:00PM
WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP ESCOLAR	DAKOTA	1:00PM - 3:00PM
WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP DAKOTA	DAKOTA	8:00PM - 10:00PM
THURSDAY FEB 20	PARADA DI LUZ	SAN NICOLAS	8:00PM - 2:00AM
FRIDAY FEB 21	HEBBE HEBBE	TO BE ANNOUNCED	8:00PM - 1:00AM
FRIDAY FEB 21	KIWANIS MASQUERADE BALL	RENAISSANCE CONVENTION CENTER	9:30PM - 2:30AM
SATURDAY FEB 22	SAN NICOLAS GRAND PARADE	SAN NICOLAS	11:00AM - 6:00PM
SUNDAY FEB 23	ARUBA'S 66TH GRAND PARADE	ORANJESTAD	11:00AM - 6:00PM
MONDAY FEB 24	BURN OUT MONDAY	BABY BEACH	2:00PM - 6:00PM
TUESDAY FEB 25	OLD MASK PARADE & BURNING OF MOMO	SAN NICOLAS	7:00PM - 12:00AM

CARNIVAL Celebration of Cultures | ROMAR | SETAR | AUA | DOW | S.M.A.C.

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:46pm subida di solo : 7:01am.

Biento:
For di direccion generalmente oost y modera te basta fuerte; Forsa 4 te 5 (20 te 50 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (51 te 61 km/or, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora humedad limita den nivelnan mas abou di atmosfera lo pone cu chensnan pa awasero lo keda limita. Solamente den oranan di marduga y mainta trempan por spera un awasero pasahero y no ta spera cantidadnan significante. Sobra di dia tempo lo keda generalmente seco. Di otro un banda mester bisa cu e area di presion halto lo mantene un biento fuerte te de bes en cuando duro durante proximo dianan prome cu e debilita den curso di diabierna.
Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama modera te localmente bastante bruto na partinan oost te noordwest ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia. Den proximo dianan e lo por yega te 9 pia na e partinan oost te noordwest.

Aviso/ alerta:
Un aviso pa boto chikito ta keda na vigor pa e partinan oost te noordwest di costa y lama habri. Ta sugeri cautela riba lama habri na parti zuid.

Data ta mustra con China a criminalisa fe Musulman

BEIJING (AP) — Un base di dato recien revela ta expone den detaye extraordinario e motibonan principal di e detencion di centenares di Uighur na condado Karakax: nan religion y nan laso familiar.



E base di dato obteni pa AP ta profila e detencion di 311 individuo cu famia den exterior y ta lista informacion di mas di dos mil di nan famia, bisiña y amigonan. Cada entrada ta inclui nomber di e detenido, adres, number di identidad nacional, fecha y ubicacion di detencion, como tambe un dossier detaya y un decision si lo libera nan of no. Crea durante e ultimo aña, e documentonan no ta indica cua departamento di gobierno a compila e datonan ni pa ken.
Tuma henter, e informacion ta duna e bista mas completo y mas personal te awo di con oficialnan Chines a dicidi ken lo pone y laga den camponan di detencion, como parti di un accion masivo cu a cera mas di un miyon minoria etnico, mayoria di nan musulman.
E database ta enfatisa cu gobierno Chines a enfoca riba religion como un motibo pa detencion – no unicamente extremismo politico, manera autoridadnan ta bisa, pero actividadnan ordinario manera resa, atende un moskee, of hasta crece un barba largo. Tambe ta mustra e rol di famia: Hende cu famia den detencion ta hopi mas probable di bay den e campo nan mes, criminalisando famianan henter den e proceso.
Similarmente, background familiar y actitud ta un factor mas grandi pa dicidi nan liberacion cu comportamento di e detenido.
Contestando si Xinjiang ta enfocando riba personanan religioso y nan famia, vocero di ministerio di Exterior, Geng Shuang a bisa 'e sorto di cos sin sentido aki no ta bal la pena pa comenta'. Anteriormente Beijing a bisa cu e centronan di detencion ta pa training di trabou boluntario y cu no ta discrimina basa riba religion.
China pa varios decada a lucha pa controla Xinjiang, unda e Uighurs nativo pa hopi largo a resenti e gobierno di Beijing. Cu e atakenan 9/11 na Merca, oficialnan a cuminsa usa 'terorismo' pa hustifica e restriccionnan religioso mas pisa, bisando cu Uighurnan hoben ta suceptible pa extremismo Islamico.
E leak di e database di fuentenan den comunidad Uighur den exilio ta sigui e revelacion na november di un blueprint clasifica riba con en sistema di detencion masivo ta traha. E blueprint obteni pa Consorcio Internacional di Periodista Investigativo a mustra cu en realidad e centronan ta camponan di re- educacion ideologico y di comportamento forsa, maneha den secreto.

Motibonan lista pa detencion ta inclui 'infeccion religioso menor', 'ta bishita hende sin motibo', y 'tin famia den exterior'. Ademas, 31% di persona 'no confiabel' ta pa motibo di tin edad entre 25-29 aña.
E database ta indica cu ta compila hopi di e informacion aki pa team staciona na moskee, bishitando casnan y den comunidad. E informacion ta compila den un dossier yama 'tres cirkel', abordando nan famia, comunidad, y background religioso. Pero e database ta mustra cu oficialnan na Karakax tambe explicitamente a enfoca riba persona pa actividadnan manera biaha den exterior, haya un paspoort of instala software stranhero.

Jeff Bezos ta compromete $10 biyon pa combati cambio climatico

NEW YORK (AP) — Fundado di Amazon, Jeff Bezos a bisa ayera cu e tin plan pa gasta $10 biyon di su propio fortuna pa yuda combati cambio climatico.



Bezos, homber mas rico di mundo, a bisa den un post riba Instagram cu e lo cuminsa haci donacion na cientifico, activista y organisacionnan sin fin di lucro e berano aki pa protege Tera.
"Mi kier traha hunto cu otronan pa tanto amplifica maneranan conoci y explora formanan nobo di combati e impacto devastador di cambio climatico", Bezos a bisa den e post.
Amazon, e compania cu Bezos ta maneha, tin un footprint di carbon enorme. Aña pasa, oficialnan di Amazon a bisa cu e compania lo traha pa haci 100% di energia cu ta usa bin di panel solar y otro energia renobabel pa aña 3020.
E tienda online ta depende riba combustibel fossiel pa avion, truck y van cu ta usa pa transporta biyonnan di producto rond mundo. Trahadonan na sede di Amazon na Seattle a expresa nan critica pa algun di e practicanan di e compania, pushando pa haci mas pa combati cambio climatico.
Bezos a bisa ayera cu e lo yama su iniciativa nobo e Bezos Earth Fund. Un vocero di Amazon a confirma cu Bezos lo ta usando su propio placa pa e fondo.
A pesar di ta entre e personanan mas rico di mundo, Bezos apenas recientemente a bira activo den donacion di placa na causanan manera otro biyonario, manera Bill Gates y Warren Buffett a haci. Na 2018 Bezos a cuminsa otro fondo, comprometiendo $2 biyon di su propio placa pa habri kleuterschool na barionan di menos recurso y duna placa na organisacionnan sin fin di lucro cu ta yuda famianan sin hogar.
Bezos, ken a funda Amazon 25 aña pasa, tin un stake den e compania cu tin balor di mas di $100 biyon.

Zuckerberg ta reuni cu oficial Europeo den espera di reglanan nobo

LONDON (AP) — CEO di Facebook, Mark Zuckerberg a reuni cu oficialnan top di Union Europeo durante un bishita na Brussels ayera, algun dia prome cu ta spera cu e bloc lo revela propuestanan nobo pa regula inteligencia artificial (AI).

E fundado biyonario di e red social ta e ehecutivo di tecnologia Mericano pa mas recientemente haci e trip na sede di UE, cu ta hungando un rol cada bes mas importante den regulacion di tecnologia. Bishita di Zuckerberg a yega mientras e compania a adverti cu regulacion potencial tin riesgo di horca innovacion. Zuckerberg a reuni cu Margrethe Vestager, e poderoso vice presidente ehecutivo a cargo di haci Europa 'fit pa e era digital'. Tambe e tabatin audiencia cu Thierry Breton, comisionado pa mercado interno y Vera Jourova, vice presidente di balor y transparencia. Vestager ta programa mañan pa revela e prome draft di e regulacion proponi pa UE riba AI, incluyendo reconocemento di cara y un strategia digital, cu por tin implicacion mayor pa gigantenan tecnologico manera Facebook, Google y Apple. UE ya tabata e prome pa introduci reglanan estricto di privacidad di data, y a duna multa di varios biyon pa anticonfiansa contra por ehempel Google. Tambe dialuna, Facebook a revela un 'white paper' riba regulacion di contenido, delineando retonan y principionan pa autoridadnan considera ora ta prepara reglanan nobo con pa maneha material dañino manera explotacion sexual di mucha of reclutamento terorista.
Marconan bon diseña pa regulacion di contenido dañino por delinea formanan cla pa gobierno, compania, y sociedad civil comparti responsabilidadnan y traha hunto, e compania a bisa.
Facebook a bisa cu companianan tecnologico no mester ser castiga pa publica discurso ilegal, pasobra lo no ta practico pa rekeri plataformanan di internet pa aproba cada post.
Recomendacionnan di e compania ta inclui pa rekeri companianan set up canalnan 'user-friendly' pa reporta contenido dañino y regularmente entrega data di cumplimento. A sugeri cu gobiernonan mester defini kico contenido ilegal ta. Papiando na nan reunion, Jourova a bisa cu Zuckerberg tabata aceptando e maneho Europeo pa cu regulacion. Pero no ta husto pa e compania pasa tur e responsabilidad na autoridadnan, el a bisa. "Facebook no por pusha leu tur responsabilidad", pasobra regulacionnan nunca lo resolve tur problema, el a bisa. "No lo keda na gobierno of reguladonan pa sigura cu Facebook kier ta un forsa pa bon of malo."

Bista fotografico di Jump up di Colegio Sagrado Curason

ORANJESTAD - Recientemente Colegio Sagrado Curason a pone un tremendo Jump up pa e muchanan .Na luga di den dia a pone un ambiente anochi cu e tema San Valentino...





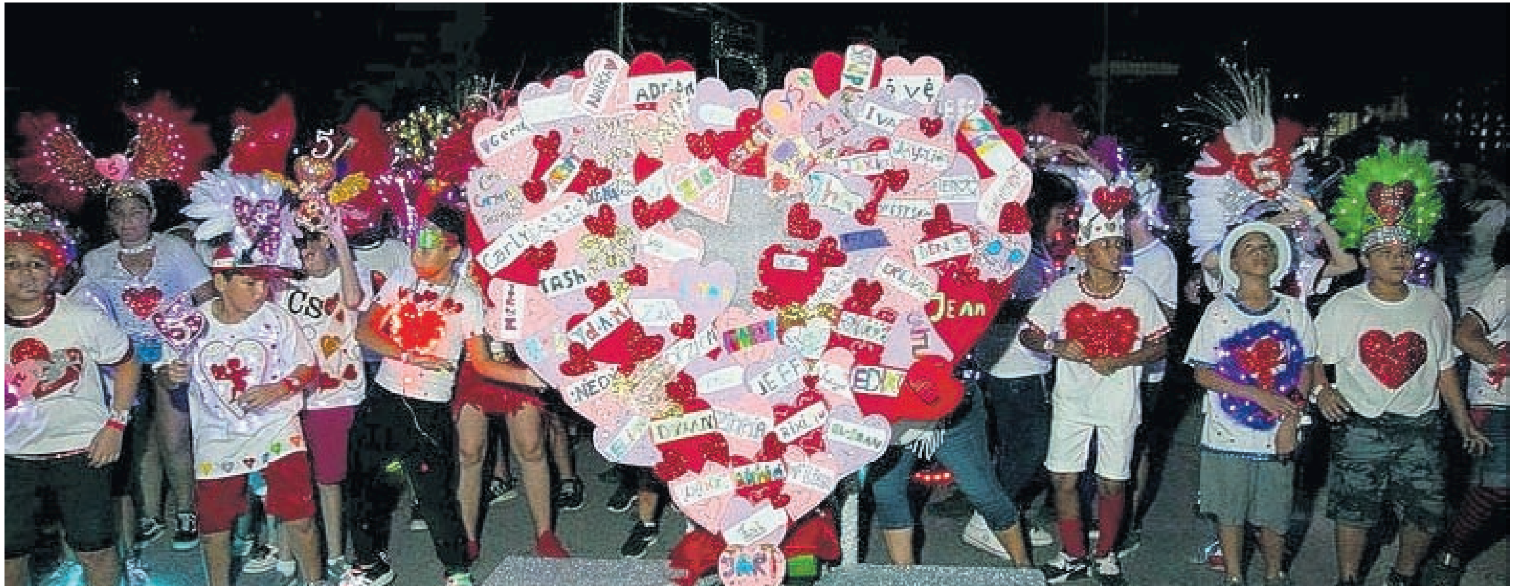


























BONDIA ARUBA

Bista fotografico di Jump up di Colegio Sagrado Curason

























